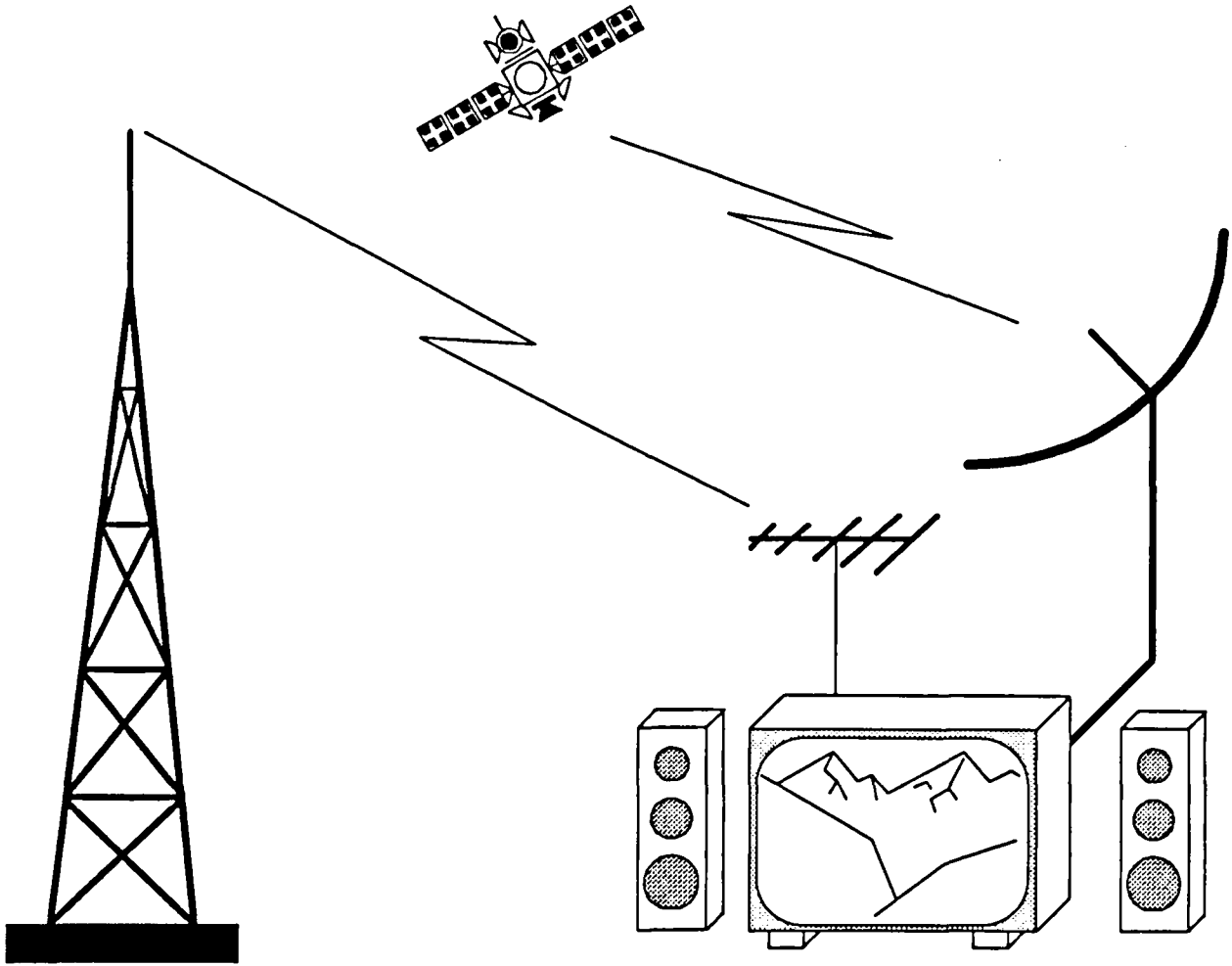


الاتحاد الدولي للاتصالات التوصيات ITU-R



(الجديدة والمراجعة بتاريخ 21 أكتوبر 1995)

Service arabe 9/10/98
Département des Conférences



كراسة السلسلة BT لعام 1995

الخدمة الإذاعية (التلفزيونية)

جمعية الاتصالات الراديوية - جنيف 1995

قطاع الاتصالات الراديوية للاتحاد الدولي للاتصالات

يضمن دور قطاع الاتصالات الراديوية في ضمان استعمال طيف التردد الراديوي بطريقة عقلية وفعالة واقتصادية من قبل جميع خدمات الاتصال الراديوي، بما فيها الخدمات الساتلية، والقيام بدراسات لكل مدى التردد تكون أساساً لوضع التوصيات واعتمادها.

تؤدي الوظائف التنظيمية والسياسية لقطاع الاتصالات الراديوية من قبل المؤتمرات العالمية والإقليمية للاتصالات الراديوية وجمعيات الاتصالات الراديوية بمساعدة لجان الدراسات.

للحصول على المعلومات المتعلقة بالاتصالات الراديوية، الرجاء الاتصال بالعنوان التالي :

ITU

Radiocommunication Bureau

Place des Nations

CH -1211 Geneva 20

Switzerland

Telephone	+41 22 730 5800
Fax	+41 22 730 5785
Internet	brmail@itu.ch
X.400	S=brmail; P=itu; A=400net; C=ch

للحصول على منشورات الاتحاد الدولي للاتصالات، الرجاء إرسال الطلبات إلى العنوان التالي :

ITU

Sales and Marketing Service

Place des Nations

CH -1211 Geneva 20

Switzerland

Telephone	+41 22 730 6141 English
Telephone	+41 22 730 6142 French
Telephone	+41 22 730 6143 Spanish
Fax	+41 22 730 5194
Telex	421 000 uit ch
Telegram	ITU GENEVE
Internet	sales@itu.ch
X.400	S=sales; P=itu; A=400net; C=ch

© ITU 1996

جميع الحقوق محفوظة. لا يمكن نسخ أو استعمال أي جزء من هذه المنشورة بأي شكل أو بأي وسيلة إلكترونية كانت أم ميكانيكية، بما فيه النسخ التصويري أو الأفلام الصغرى، إلا بموافقة كتابية من الاتحاد الدولي للاتصالات.



Recommendation 1117-1 (1995)

Studio format parameters for enhanced 16:9 aspect ratio 625-line television systems (D- and D2-MAC, PALplus, enhanced SECAM) [Arabic version]

Extract from the publication:

CCIR Recommendations: 1995 BT Series Fascicle: Broadcasting Service (Television)

(Geneva: ITU, 1995), pp. 55-82

This electronic version (PDF) was scanned by the International Telecommunication Union (ITU) Library & Archives Service from an original paper document in the ITU Library & Archives collections.

La présente version électronique (PDF) a été numérisée par le Service de la bibliothèque et des archives de l'Union internationale des télécommunications (UIT) à partir d'un document papier original des collections de ce service.

Esta versión electrónica (PDF) ha sido escaneada por el Servicio de Biblioteca y Archivos de la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT) a partir de un documento impreso original de las colecciones del Servicio de Biblioteca y Archivos de la UIT.

(ITU) للاتصالات الدولي الاتحاد في والمحفوظات المكتبة قسم أجراه الضوئي بالمسح تصوير نتاج (PDF) الإلكترونية النسخة هذه والمحفوظات المكتبة قسم في المتوفرة الوثائق ضمن أصلية ورقية وثيقة من نقلاً

此电子版（PDF版本）由国际电信联盟（ITU）图书馆和档案室利用存于该处的纸质文件扫描提供。

Настоящий электронный вариант (PDF) был подготовлен в библиотечно-архивной службе Международного союза электросвязи путем сканирования исходного документа в бумажной форме из библиотечно-архивной службы МСЭ.

ITU-R BT.1117-1 التوصية

معلومات نسق الاستوديو من أجل أنظمة التلفزيون المعزز ذات 625 خطأً
ونسبة باعية 9:16 (D-MAC و D2-MAC و PALplus و SECAM معزز)

(المسألة 11/42-ITU-R)

(1994-1995)

إن جمعية الاتصالات الراديوية التابعة للاتحاد الدولي للاتصالات،

إذ تضع في اعتبارها

- أ) أن ثمة خدمات إذاعية تقدم برامج من النسق 9:16؛
- ب) أن ثمة اقتراحات لإدخال أنظمة جديدة من الإذاعة التلفزيونية ذات نوعية محسنة للصوت والصورة، وتتضمن نسبة باعية أعرض؛
- ج) أن أكثرية هيئات الإذاعة قد تعهدت بالمحافظة على خدمة للمشاهدين مع منشآت استقبال أجهزة للاستقبال للأرض فقط؛
- د) أن عدة هيئات إذاعية قد ترغب في تعزيز نوعية خدماتها القائمة؛
- هـ) أن تعزيزات المعايير للأرض الموجودة يجب أن تبقى متلائمة مع توزيعات القنوات الحالية؛
- و) أن تعزيزات المعايير للأرض الموجودة يجب أن تحافظ على درجة عالية من ملائمة الصورة؛
- ز) أن التعزيزات الرئيسية التي تعتبر وسائل لتأمين صور وأصوت محسنة، بواسطة إرسال تلفزيون معزز، تتضمن:

الصورة - نسبة باعية أعرض،

- تأثيرات من اللفظ الضوئي منخفضة،

- إلغاء الصور الشبحية،

- استبانة معززة،

الصوت - صوت رقمي في قنوات متعددة؛

ح) أنه لم يتحقق حتى الآن فك تشفير مرضي تماماً للإشارات PAL و SECAM المشفرة؛

ط) أنه يستحسن أن تكون لمعلومات نسق الاستوديو الخاصة بمعايير الإرسال والنقل المختلفة مثل أنظمة MAC/بالرزم و PALPLUS أتصى عدد ممكن من السمات المشتركة؛

ي) أن التغييرات في نسق الاستوديو/الإنتاج وفي طرق التشغيل يمكن أن تحسن ملائمة إشارة التلفزيون ومن ثم تسهل إدخال أنظمة معززة؛

ك) أن توفير نسق استوديو محسن سوف يساعد في عملية رفع التحويل إلى نوعية التلفزيون عالي الوضوح (HDTV)؛

توصي

1 أن تبني الهيئات التي تنوي إنتاج أنظمة خاصة بخدمات تلفزيون معزز، معاييراً للمكونات تستعمل جزءاً من التقنيات المقدمة في الملحق 1 أو كل هذه التقنيات.

تدعو

1 الإدارات إلى تقديم مساهمات حول هذه المسألة بهدف استكمال هذه التوصية.

الملحق 1

التقنيات والوحدات الخاصة بالبرامج المنتجة للأنظمة
المعززة ذات 625 خطأ والنسق 16:9

1 استعمال أنظمة الإنتاج التقليدية ذات 625 خطأ

1.1 نسق إشارة الفيديو

1.1.1 الأنظمة الرقمية

لقد درست مسألة تحديد ما إذا كانت الأنظمة ذات 625 خطأ والنسق 16:9 الحالية والمخطط لها، قد تتطلب تغييراً في المعايير الرقمية المستعملة في الإنتاج.

تشمل التوصية ITU-R BT.601 تردددي الاعتيان 13,5 MHz و 18 MHz من أجل النسق 16:9. ويعالج الجزء A التردد 13,5 MHz، بينما يعالج الجزء B التردد 18 MHz.

نظراً إلى مواصفات الأنظمة D/D2-MAC و PALplus، والأداء المحتمل لنظام SECAM معزز، تعتبر بعض الإدارات أن الجزء A (MHz 13,5) من التوصية ITU-R BT.601 ملائم للإنتاج بالنسق 16:9 و 625 خطأ المحقق لأنظمة الإرسال هذه.

2.1.1 الأنظمة التماثلية

لقد تبين أن استعمال أنظمة مكونات تماثلية هو مناسب تماماً شريطة أن تسير هذه الأنظمة عبر تجهيزات مع عرض نطاق أكبر من عرض نطاق نظام الإرسال الواجب تغذيته أو مساوٍ له (الملاحظة 1).

ملحوظة 1 - قد يرغب بعض المذيعين في فترة أولى في استعمال أنظمة مكونات تماثلية قبل التمكن من تحويل مرافقهم إلى مرافق مكونات رقمية. ويجب، في هذه الحالة، أن تؤخذ كل الخطوات المعنية لاستعمال شكل من طرائق التشفير وفك التشفير بالمكونات المحسنة و "النقية".

3.1.1 حلول تركز إلى نسق مركب معدل تماثلي ورقمي

1.3.1.1 النظام Com³ (مكونات مركبة ملائمة)

يحدد الملحق 2 خياراً هو النظام Com³ الذي يشغل عرض النطاق الإضافي الذي توفره أنساق التسجيل المركب الرقمي على شريط فيديو D2 و D3 من أجل تأمين عرض نطاق للنصوع من 6,6 MHz في النظام PAL، مكافئ لعرض نطاق يساوي 5,0 MHz تقريباً في نظام تقليدي 4:3. وتستخدم هذه الطريقة شكلاً جديداً من تشفير الألوان يقضي على اللفظ الضوئي مع الحفاظ على الملاءمة في تجهيزات الاستوديو PAL الموجودة، وتستعمل الترشيح نيكويست (Nyquist) من أجل المحافظة على نوعية الصورة عبر تحويل متكرر للشفرة من أنساق المكونات وإليها.

2.3.1.1 نظام اللون colour plus المتكيف مع الحركة

ثمة خيار ثانٍ يكمن في استعمال تقنية اللون colour plus المتكيف مع الحركة (MACP) (طريقة تشفير اللون المحسن المستعمل في النظام PALplus). راجع التوصية ITU-R BT.1197. وقد صممت هذه التقنية من أجل أن تكون قابلة للاستعمال في بيئة PAL مركبة يفيد فيها عرض نطاق الإشارة المشفرة عند 5-6 MHz. ويمكن أن تتضمن بعض التطبيقات على الوصلات بين الاستوديوهات.

2.1 تكييف تجهيزات الإنتاج التقليدية

1.2.1 آلات التصوير

تيسر الآن على صعيد واسع آلات تصوير CCD يمكن تبديلها فيما بين النسقين 16:9 و 4:3. ويكون لأجهزة التحسس الجديدة 16:9 قطر الصورة نفسها للأجهزة القديمة 4:3. ويمكن استعمال عدسات النسق السابق دون أي تغيير في مدى التركيز (أو زاوية تسديد البصر). ويخفف قطر الصورة عند التبديل إلى النسق 4:3، ومن ثم زاوية تسديد البصر.

تيسر الآن عدسات لآلات تصوير من نمط الاستوديو تعوض هذا التخفيض لزاوية الرؤية. فيكون لهذه العدسات برج صغير ممدداً للمجال ومجهزاً بوحدة لتخفيض حجم الصورة وفقاً لتخفيض القطر.

ويجب، عند التبديل بين النسقين، أن يغير ضبط وحدة تعزيز الصورة بما يضمن المحافظة على النوعية المثلى للصورة.

يمكن تعديل مسح أنبوبة آلة التصوير من أجل توفير النسبة الباعية الجديدة. ويجب الإبقاء على قطر الصورة دون تغيير للمحافظة على أداء العدسات نفسه مع النسق 16:9. قد يتطلب الحفاظ على نوعية الصورة المثلى مع النسق 16:9، الحصول على القيم المثلى في عمليات ضبط عدد من وظائف آلة التصوير. ويمكن أن تستغرق هذه العمليات بعض الوقت. فإذا استعملت المجموعة نفسها من الأنابيب في النسقين، يحتمل أن تظهر على الصورة بعض علامات المسح.

2.2.1 التليسينا

في التليسينا بالبقع سريعة الحركة، تكون طرائق تغيير التشغيل من النسق 4:3 إلى النسق 16:9 طرائق بسيطة. فيستخدم تغيير التيوب (mm16 - فوق 16 mm) أو يصار إلى إعادة مسح التليسينا. وقد تظهر مشاكل وتحترق شبكة المسح إذا استعمل أنبوب المسح نفسه للنسقين. توفر الأنماط الحديثة من التليسينا CCD مع محساس مناسب بصيف من الخطوط، تحولاً سهلاً وموثوقاً فيما بين النسقين 4:3 و 16:9. ويمكن أن تستعمل فدر بصرية منفصلة مع مرافق أنساق وتركيز متكاملة، من أجل إعادة عرض أفلام من أي من الأنساق المختلفة الشائعة.

3.2.1 المعالجة

يمكن أن تستعمل تجهيزات مثل مغلط الرؤية، والمولدات الرقمية للتأثيرات الفيديوية (DVE)، ومولدات شرح الصورة، والأنظمة البيانية مع النسق 16:9 دون أي تعديل في العتاد. يجب فقط أن تُحْمِن البرمجيات من أجل التكيف مع هندسة نسق الصورة الجديد.

4.2.1 المسجلات بشريط فيديو

يكون عرض النطاق بقيمة 5,5 MHz تقريباً في حالة المسجلات VTR التماثلية بالمكونات. ونظراً إلى تغيير النسق، يصبح ذلك مكافئاً لاستبانة من 4 MHz تقريباً في نظام تقليدي مع نسق من 4:3. وتعتبر هذه الاستبانة كافية لأنظمة الإرسال المعززة المعينة هنا. ومن ثم يمكن أن تستعمل المسجلات VTR التماثلية بالمكونات الحالية من أجل هذا التطبيق.

أما في حالة المسجلات VTR الرقمية بالمكونات مع 720 عينة في الخط الفعال، فتكون الاستبانة هي نفسها التي يخطط لها لأنظمة الإرسال المعينة هنا. ومن ثم تكون المسجلات VTR الرقمية بالمكونات الحالية قابلة تماماً للاستعمال في هذا التطبيق في أوروبا.

ويعتقد الاتحاد الإذاعي لآسيا والمحيط الهادئ (ABU) أنه ينبغي أن تؤخذ أيضاً في الاعتبار إمكانية تبني 960 عينة للخط الفعال.

وفيما يتعلق بالمسجلات المركبة الرقمية D2 و D3، تتوفر عروض نطاق تزيد عن 8,8 MHz للنظام PAL من أجل إشارة مركبة واحدة. ويتعلق عرض النطاق الفيديوي الذي يسمح استعمال هذه الأنساق بتحقيقه، بطبيعة الإشارة المركبة المعدلة الموضحة في الفقرة 3.1.1.

5.2.1 المراقبة

ربما أمكن تكيف مراقب الصورة مع النسق 4:3 CRT من أجل الحصول على صورة بنسق 16:9 "صندوق بريد". ومن المحتمل أن يتوجب إعادة ضبط المراقب بالكامل إذا تم تنفيذ إعادة ضبط للمسح.

تيسر الآن أجهزة لمراقبة الصورة قابلة للتبديل بين النسقين. وثمة شرط يقضي بالآلة تتطلب هذه الأجهزة ضبطاً جديداً عند التبديل بين النسقين.

يمكن استعمال تجهيزات مراقبة بشكل الموجهة للنسقين دون أي تعديل.

2 تحويل خافض للتردد من مصادر في التلفزيون HDTV

تعطي تجهيزات التلفزيون HDTV مصدراً وحيداً يمكن استعماله لكل الخدمات 16:9 المعينة حالياً، من التلفزيون المعزز إلى التلفزيون عالي الوضوح.

بينما قد يوفر ذلك هامشاً أكبر بكثير مما هو ضروري للخدمات معززة الوضوح، فإن ميزة هذه الطريقة أنها تحتاج إلى خطوة واحدة فقط من تحديد التجهيزات. وبهذا قد يكون للبرامج المسجلة النوعية الملائمة للتلفزيون التماثلي HDTV قصير المدى، والتلفزيون الرقمي HDTV طويل المدى، ولأهداف توزيع الأفلام 35 mm وأرشفتها.

ويحول مصدر الاستوديو HDTV بتخفيض التردد، من أجل الموازنة مع خصائص الدخل لمشغرات نظام التلفزيون المعزز. وقد تم تنفيذ هذه الطريقة للإنتاج وتخفيض التردد في السابق، تنفيذاً ناجحاً.

وتتعلق مزايا استعمال مصادر الاستوديو HDTV للخدمات المعززة بالنسبة إلى مصادر منخفضة الوضوح بالجدول الزمني المحددة لإقامة مرافق الاستوديو وتنفيذ الخدمات HDTV.

ويمكن أن يتأثر أيضاً الاختيار بمدى الخدمات التي يحتتمل أن تستعمل هذه البرامج، أي لخدمة معززة معينة أو لعدد من الخدمات ذات سويات مختلفة من الوضوح.

3 طرائق محسنة لإنتاج الأفلام

تشكل الأفلام وسائط تسجيل وتخزين مناسبة للإنتاج المستقبلي لبرامج على الشاشة العريضة.

فيما يتعلق بالإنتاج في فيلم لبرامج 625/50 في النسق 16:9 يأخذ الحل الأثل كلفة فتحة آلة التصوير المعيارية 16 mm، مع نسق من 1.37:1، وحجبها لتخفيضها من أجل تقديم 16:9 على شاشة عريضة. وإذا كان الإرسال على شاشة عريضة للتلفزيون هو الهدف الرئيسي، فمن الأفضل أن يستعمل الالتقاط الصور من النسق 16 Super mm مع نسبة باعية 1.66:1، لأن هذا النسق يسمح بمنطقة عرض للصورة المسجلة على الفيلم. وقد تحتاج فتحة آلة التصوير المعيارية 16 mm، إلى التعديل إلى فتحة 16 Super mm ويحتاج محور العدسات إلى إعادة المركزة. ويمكن آلات التصوير الحديثة 16 mm من تحويل بسيط وسريع بين أسلوب التشغيل المعياري والأسلوب 16 Super mm.

ويشكل الإنتاج على أفلام 35 mm أفضل خيار للاستعداد لإذاعة مستقبلية لبرامج مصورة بأنظمة تلفزيونية عالية النوعية (مثل التلفزيون HDTV). وثمة طريقة توفيقية لتكييف نسق الصورة المسجلة من أجل التقديم على مستقبلات تلفزيونية 16:9 و 4:3، هو مفهوم "التصوير والحماية" (أو التصوير متعدد الأنساق). وتستخدم هيئات الإذاعة الأوروبية حالياً في إنتاج الأفلام حلين ممكنين لهذه الإنتاجات التلفزيونية ثنائية الهدف:

- فتحة آلة التصوير المقيسة "Academy" مع نسق من 1.37:1 (مع حماية المناطق الواقعة فوق منطقة 16:9 وتحتها)؛
 - أو فتحة آلة التصوير مع نسق من 1.66:1 (مع حماية المناطق على جانبي المنطقة المركزية 4:3).
- يمكن انتقاء منطقة الصورة المطلوبة من أجل الإرسال 16:9 أو 4:3، في أثناء مرحلة النقل من الفيلم إلى الشريط.
- راجع أيضاً التوصيات ITU-R BR.782 و ITU-R BR.783 و ITU-R BR.716.

الملحق 2

النظام Com³ : نظام تشفير رقمي بالمكونات ملائم والنظام PAL

1 المقدمة

يصف هذا الملحق نظام تشفير فيديو ينقل إشارات مكونات فيديو، بنوعية قريبة من النوعية المحددة في الجزء A من التوصية ITU-R BT.601 (MHz 13,5)، وذلك عبر البنى التحتية PAL أو NTSC الرقمية أو التماثلية المركبة الموجودة.

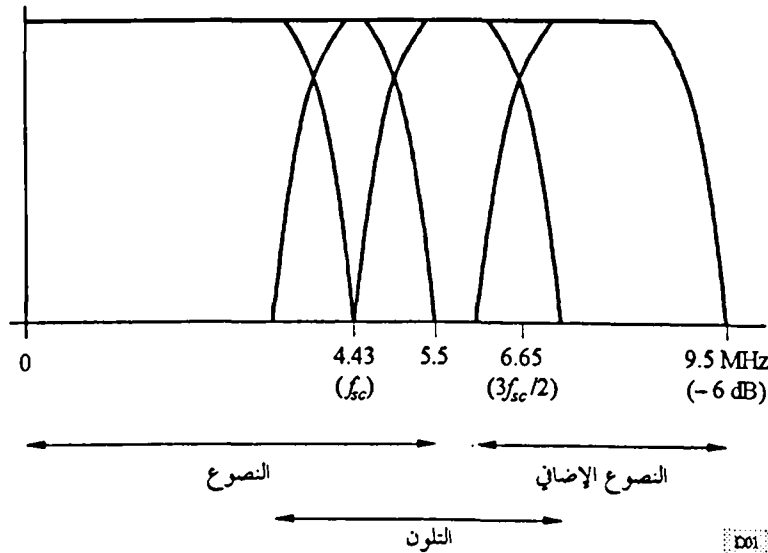
إن الخصائص الرئيسية لهذا النظام المعروف باسم Com³ هي التالية:

- نصوص عرض النطاق المشابه للتوصية ITU-R BT.601؛
 - استبانة اللون المتناهية من أجل استعادة بالنسق 16:9؛
 - غياب كامل للغط الضوئي من اللون والنصوع؛
 - تستعمل الإشارة المشفرة مع أغلبية التجهيزات المركبة PAL/NTSC؛
 - يحافظ على عرض نطاق للنصوع من 5 MHz وغياب اللغط بعد تحديد نطاق الإشارة المشفرة ضمن عروض النطاق المعيارية PAL/NTSC؛
 - يمكن فك شفرة إشارة المكونات المشفرة على سلك واحد بواسطة مفككات الشفرة PAL/NTSC مع أقل تخفيض في النوعية يدرك؛
 - يمكن فك شفرة الإشارات PAL/NTSC المشفرة تقليدياً بواسطة مفكك الشفرة لإشارات المكونات على سلك واحد.
- وقد تطور الآن الاختبار الميداني لهذا النظام إلى مرحلة أصبح من الممكن فيها تعريف المواصفات الكاملة كخطوة سابقة لعملية التقييس.

2 الشكل الأساسي للإشارة

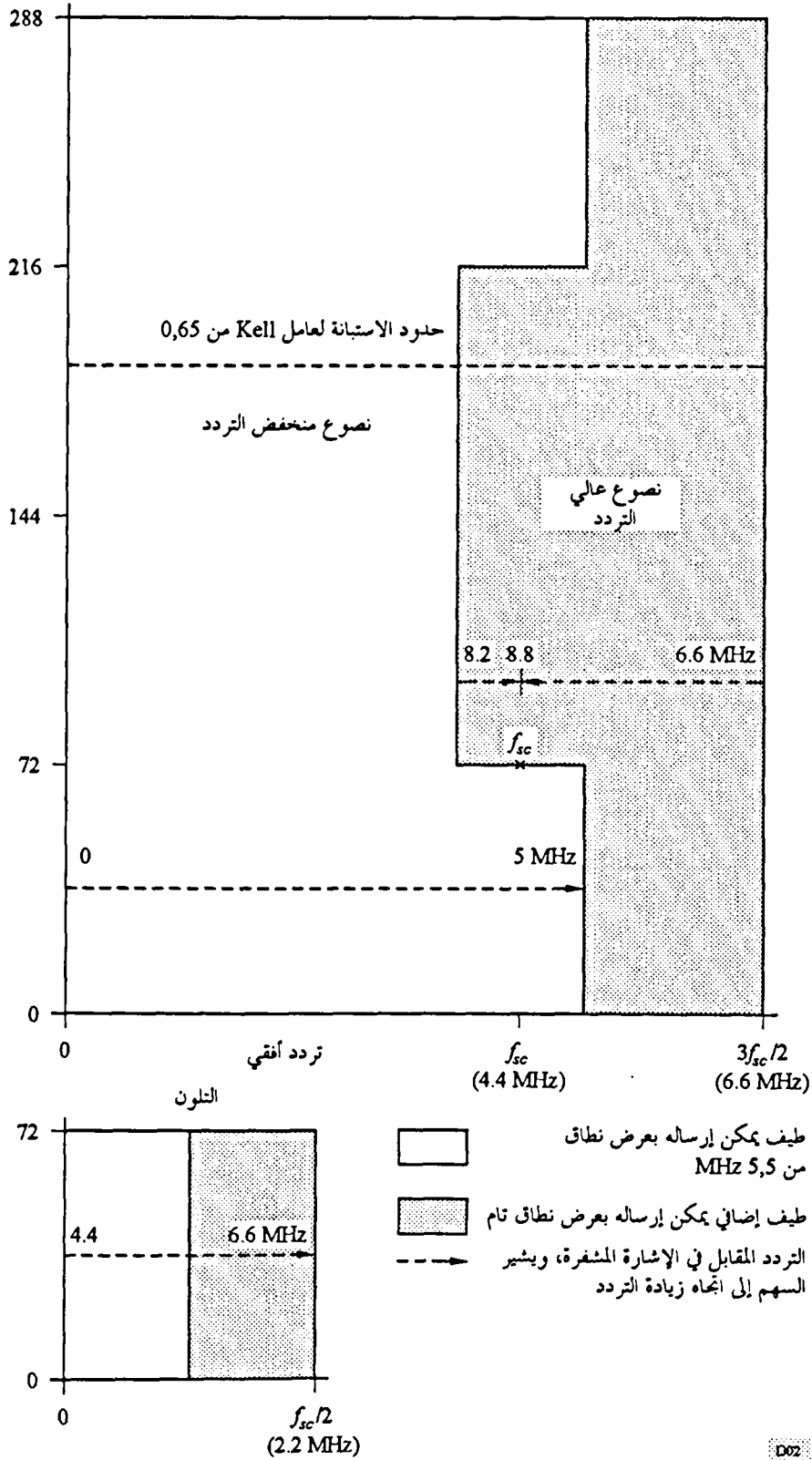
تنقل الإشارة المشفرة (الشكل 1) مناطق من طيف ترددات النصوع واللون المبين في الشكل 2. وتشكل الإشارة من خلال معالجة إشارة RGB في المرحلة الأولى، من أجل الحصول على إشارات نصوع وتلون محددة النطاق تستعمل الترتيب المبين في الشكل 3. ثم تعالج إشارات النصوع واللون من أجل تشكيل الإشارة المشفرة التي تستعمل الترتيب المبين في الشكل 4؛ ويتضمن ذلك مجمعاً *Weston PAL assembler* يشكل الجزء من PAL من الإشارة، مع الدارات الإضافية المعنية بإشارة النصوع عالية التردد. وتفصل الإشارة، داخل مفكك للتشفير وبواسطة الدارات المبينة في الشكل 5، إلى مكونات نصوع وتلون معتانة. وتخضع هذه الإشارات عندها إلى ترشيح لاحق، وتحول من جديد إلى إشارات RGB كما هو مبين في الشكل 6.

الشكل 1
طيف الإشارة Com³



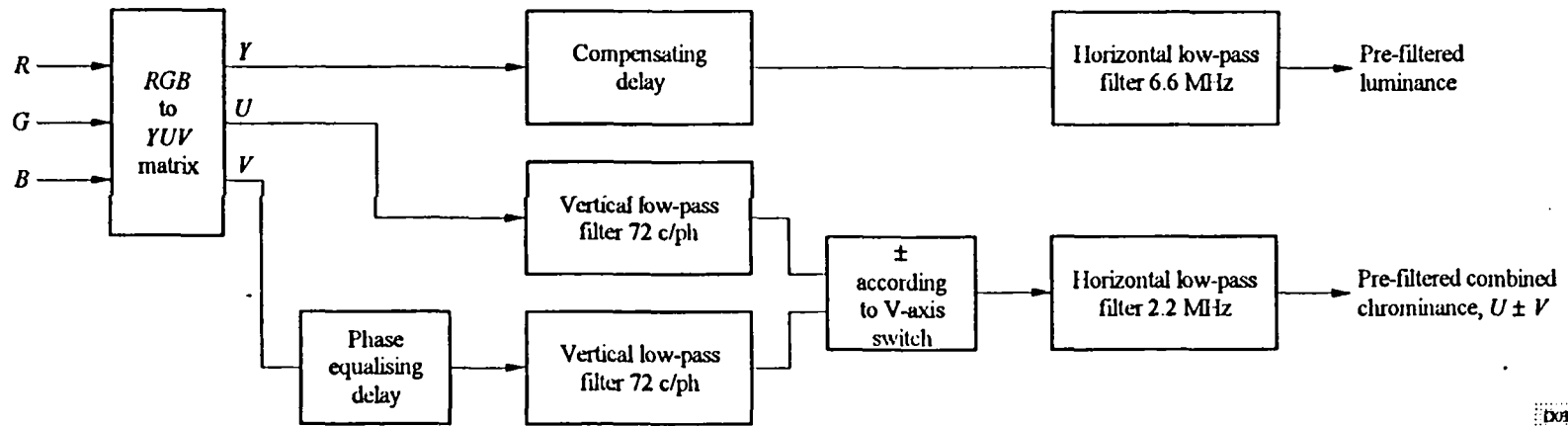
الشكل 2

الطيف ذو بعدين لإشارات النصوص والتلون التي يمكن نقلها عبر الإشارة المشفرة، في حالة نسق 16:9



الشكل 3

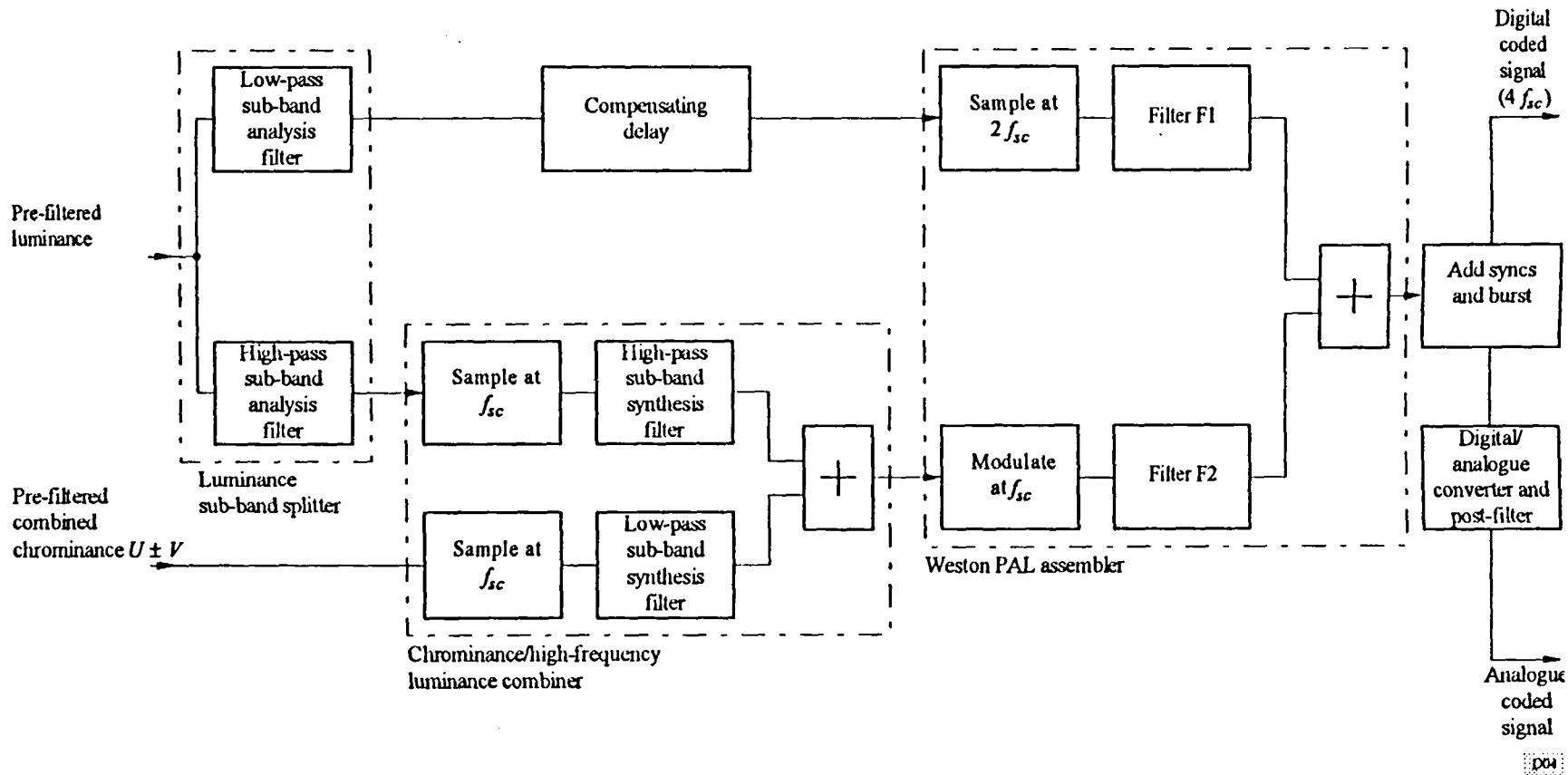
مراشيج سابقة وجامع عينات النصوص الراسمي داخل المشفر



DX3

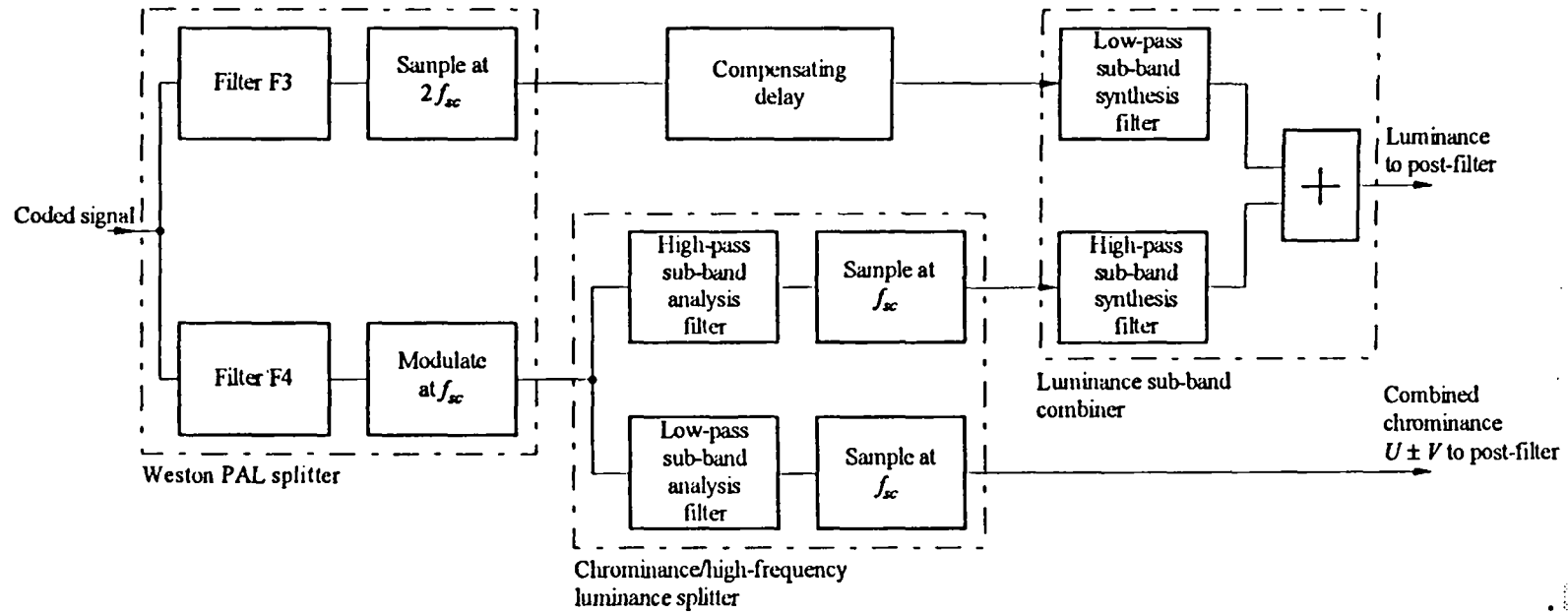
الشكل 4

مخطط دارات تشكيل إشارة مشفرة انطلاقاً من إشارات
النصوع المرشحة مسبقاً وإشارات التلون المركبة



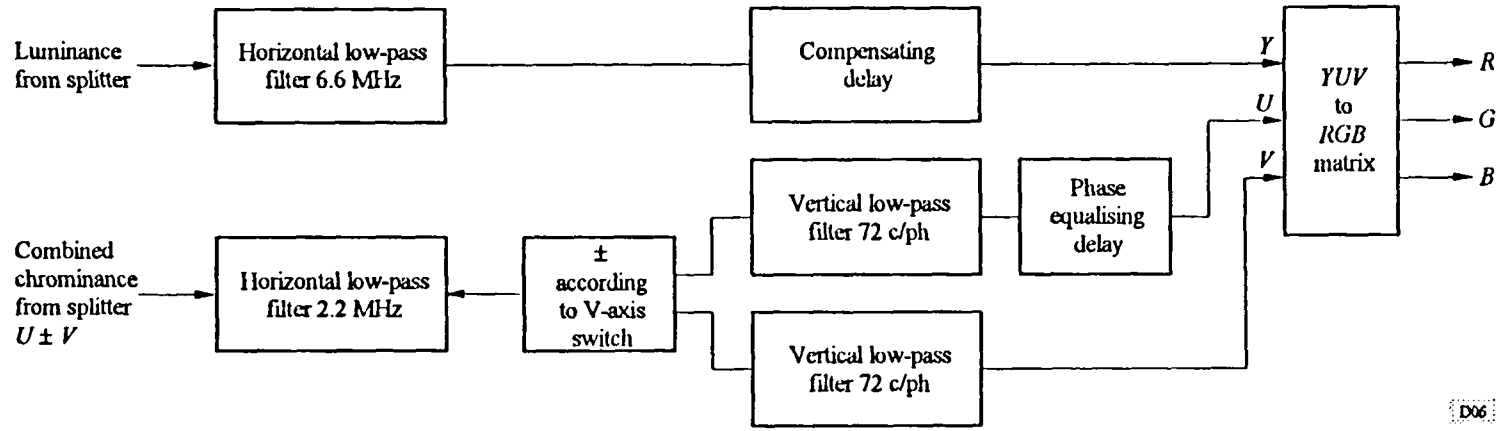
الشكل 5

مخطط الدارات لفلق الإشارة المشفرة إلى إشارات
معتادة للنصوع وإشارات تلون مركبة



D03

الشكل 6
مراشيع لاحقة في مفكك الشفرة



D06

إن الشكل الأساسي للإشارة مطابق تماماً لشكل إشارة PAL عادية. وبالفعل، ففي المناطق المنبسطة التي توجد فيها فقط إشارات نصوع وتلون بترددات منخفضة جداً، وحيث لا يلاحظ أي تغير في التلون من خط إلى آخر، تكون الإشارة مطابقة لإشارة PAL عادية. ولهذا لا تناقش هذه المواصفات بعض الجوانب مثل سويات الإشارة، وتوقيت نبضات التزامن أو طور الموجة الحاملة الفرعية.

وتحدد مواصفات الإشارة المشفرة من خلال تعريف استجابات المرشاح وشبكات الاعتيان المستعملة في الشكلين 3 و 4. وتكون استجابات المرشاح المبينة في الشكل 4 أكثر حرجاً من الاستجابات المبينة في الشكل 3، لأنها تحدد تفاصيل الطيف في الشكل 1 ومن ثم درجة فصل مختلف أجزاء الإشارة المشفرة داخل مفكك الشفرة. وثمة عدد كبير من المرشاح يمكن استعمالها وقد تسمح بفصل شبه تام لإشارات المكونات في مفكك شفرة يستعمل مجموعة مقابلة من المرشاح؛ إلا أن من الضروري أن تحدد مواصفات مجموعة وحيدة من المرشاح من أجل تعريف دقيق لنسق إشارة يمكن تشفيرها وفك شفرتها بواسطة تجهيزات ينتجها عدة صناعيين.

3 ترشيح مسبق وترشيح لاحق للنصوع والتلون

يقدم الشكل 7 مقياساً مناسباً للمرشاح السابق بتمرير نطاق منخفض للنصوع عند 6,6 MHz. وقد يكون للمرشاح اللاحق بتمرير منخفض في مفكك الشفرة (الشكل 6) الاستجابة نفسها. ويبين المقياس أن استجابة المرشاح تنخفض إلى 3 dB تقريباً تحت التردد النظري 6,6 MHz ($3f_{sc}/2$) لاعتيان إشارة النصوع. ويسمح ذلك بأن يكون الترشيحان، السابق واللاحق، مكافئين لترشيح نيكويست (Nyquist) (تناظر متخالف من أجل كسب من 0,5 عند $(3f_{sc}/2)$)، ويجنبان الخسارة في النوعية في التطبيقات التي يجب أن يصار فيها إلى تفكيك شفرة إشارة استوديو PAL ممددة إلى مكونات، ويعاد لاحقاً إلى إعادة تشفيرها في طور الاعتيان نفسه.

يقدم الشكل 8 مقياساً مناسباً للمرشاح المسبق بتمرير منخفض للتون عند 2,2 MHz. وقد يكون للمرشاح اللاحق بتمرير منخفض في مفكك الشفرة (الشكل 6) الاستجابة نفسها، مع أنه من الممكن أن يفضل إدراج مرشاح للصورة بقطع متدرج أخف من أجل تخفيض قابلية رؤية الرنين الأفقي. ويبين المقياس أن استجابة المرشاح تنخفض إلى 3 dB تقريباً تحت $f_{sc}/2$ من أجل أن تقابل استجابة المرشاح السابق والمرشاح اللاحق استجابة نيكويست، مثلما حددت في حالة إشارة النصوع.

ينبغي للمرشاح السابقة واللاحقة الرأسية للتون أن تقدم كسباً في الوحدة عند 0 c/ph، ونقطة قطع نظرية عند 72 c/ph، وقيمة صفر عند 144 c/ph (تستعمل c/ph عبارة مختصرة لعدد الدورات لكل ارتفاع صورة فعالة، فتكون مثلاً 144 c/ph أعلى تردد رأسي يمكن تمثيله في مجال واحد). ولا يعطى مقياس لهذه المرشاح، لأن الاستجابة المفصلة التي يمكن تحقيقها عملياً تتحدد وفقاً للتنفيذ المختار. ويجب أن يكون للمرشاح تأخر زمرة يقابل عدداً فردياً من أنصاف الخطوط، ويعتبر ذلك ضرورياً لضمان أن يكون التلون والنصوع مترامين رأسيًا عند خرج المشفر.

تشكل إشارة "تلون مركب" انطلاقاً من إشارات تلون مرشحة رأسيًا، من خطوط متناوبة $V + U$ و $V - U$ ، تحدها قطبية بدالة المحور V .

4 المرشاح الفالقة للنطاقات الفرعية للنصوع

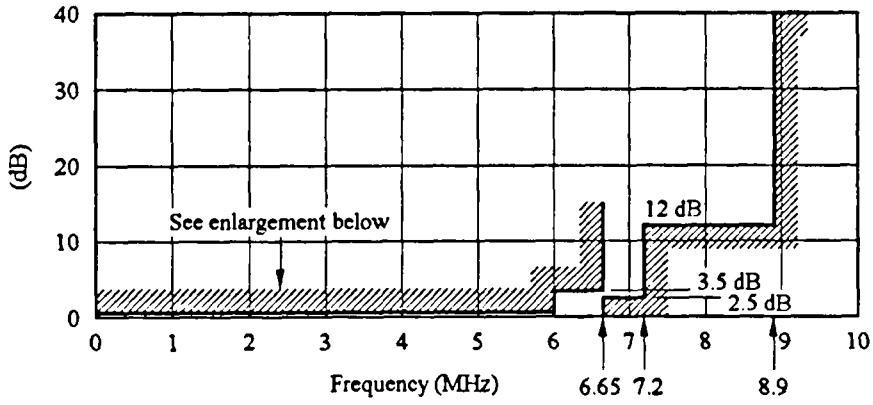
إن المرشاح المستعملة لفلق إشارة النصوع إلى أجزاء منخفضة التردد وأجزاء عالية التردد في المشفر، ولإعادة تركيب هذه الأجزاء في مفكك التشفير، هي مرشاح ذات بعدين لتحليل النطاق الفرعي وتركيبه. ولكل مرشاح فتحة من خطين.

يمكن التعبير عن المرشاح بوصفها أربعة مرشاح ذات بعد واحد $L1y$ و $L2y$ و $H1y$ و $H2y$.

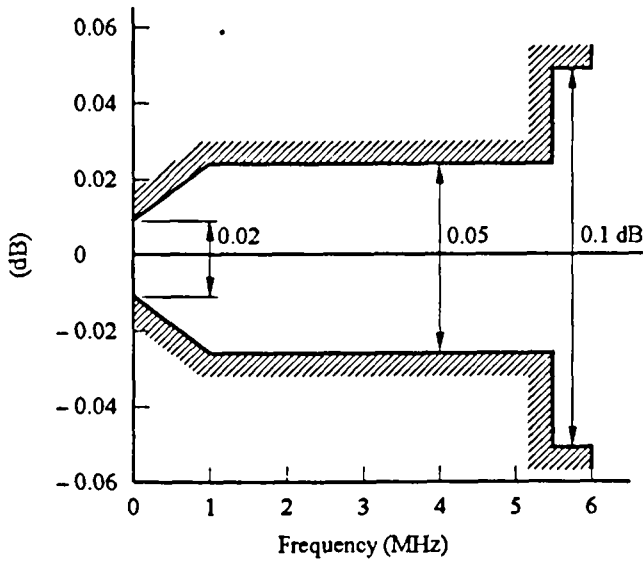
يمثل الشكلان 9 و 10 مقاسي المرشاحين $L1y$ و $L2y$. وتدرج مقاسات تأخر الزمرة بهدف إكمال الصورة. ويتوقع أن تشغل هذه المرشاح باعتبارها مرشاح رقمية FIR متناظرة ومن ثم يكون لها وقت لتأخر الزمرة يساوي الصفر. ويجب من أجل تأمين أدنى انحطاط لإشارة النصوع على مستوى الكودك، أن يكون المرشاح $L1y$ على نحو يجعل المرشاح $L1y^2$ متخالف التناظر لاستجابة من $1/2$ عند $0,875f_{sc}$. ويجب في الوقت ذاته أن يكون المرشاح $L2y$ على نحو يجعل المرشاح $L2y^2$ متخالف التناظر لاستجابة من $1/2$ عند $1,125f_{sc}$.

الشكل 7

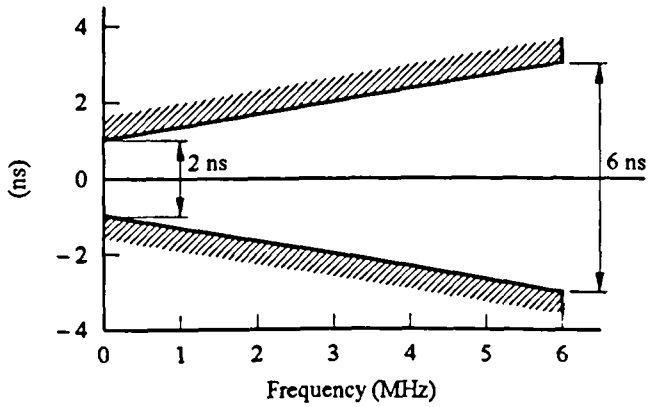
الاستجابة الترددية لمشاحي النصوص السابق واللاحق



a) Frequency response



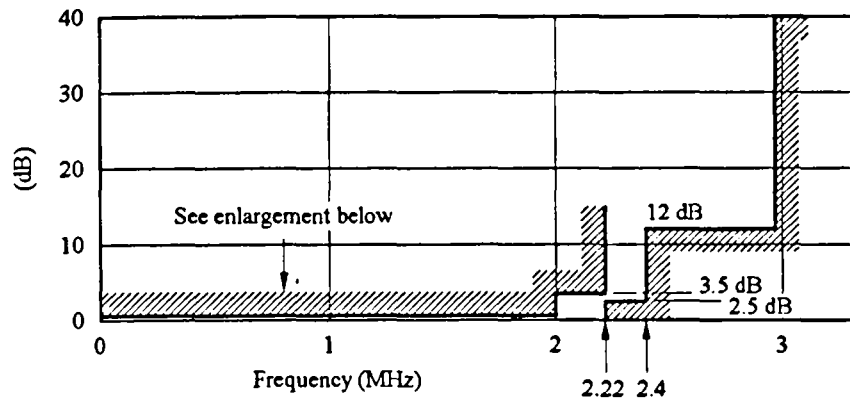
b) Pass-band ripple



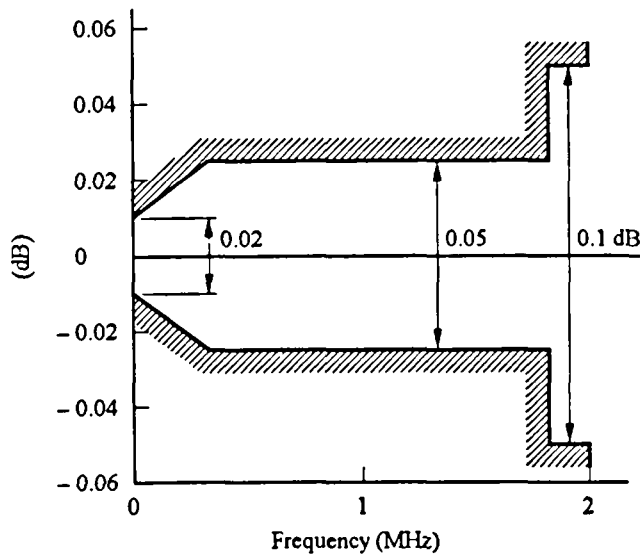
c) Pass-band group delay

الشكل 8

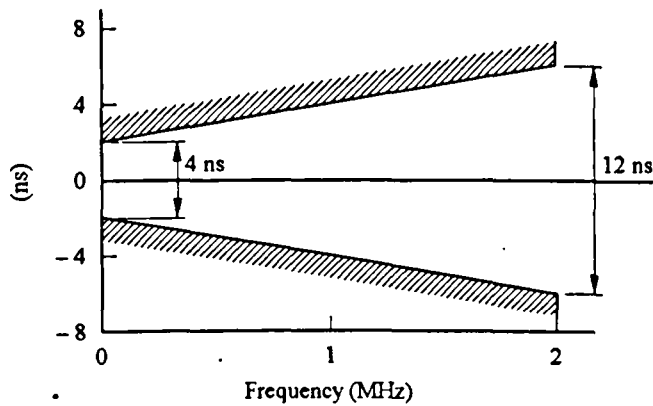
الاستجابة الترددية لمرشحي التلون السابق واللاحق الأفقيين



a) Frequency response



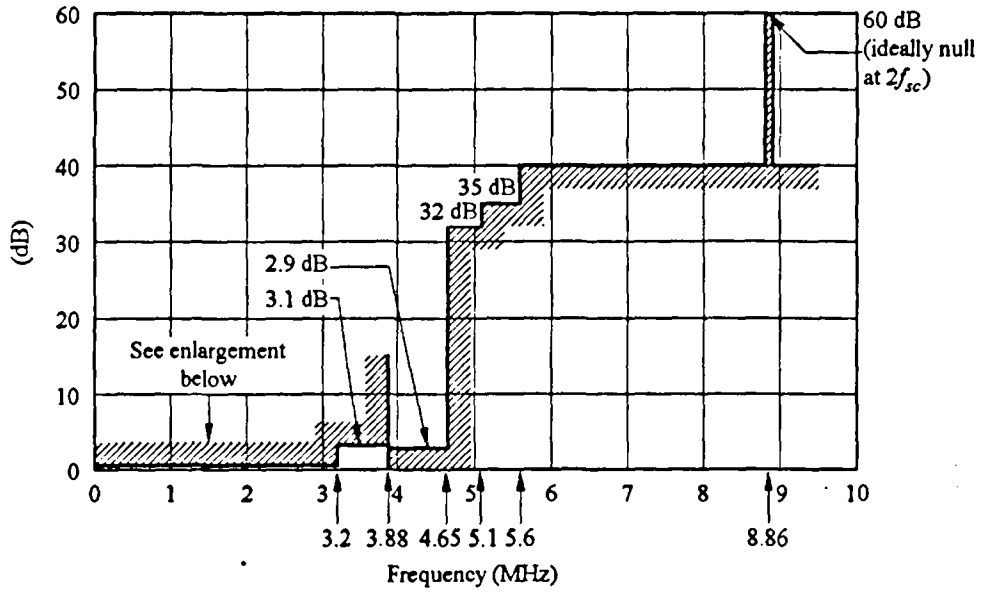
b) Pass-band ripple



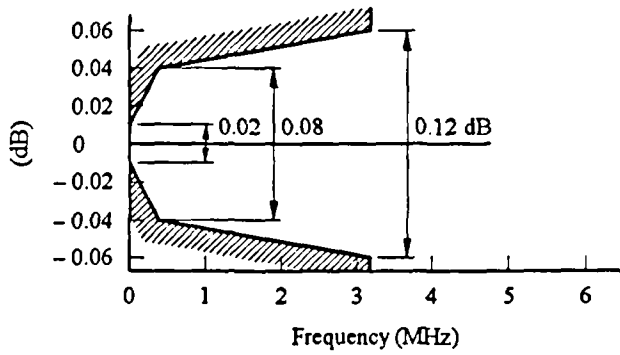
c) Pass-band group delay

الشكل 9

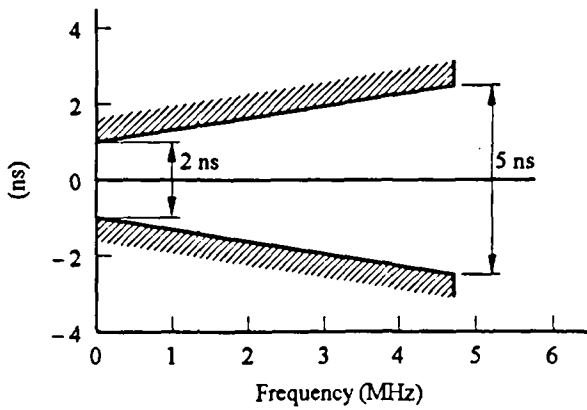
الاستجابة الترددية للمرشح L1y المستعمل لفائق النطاق الفرعي للنصوع



a) Frequency response



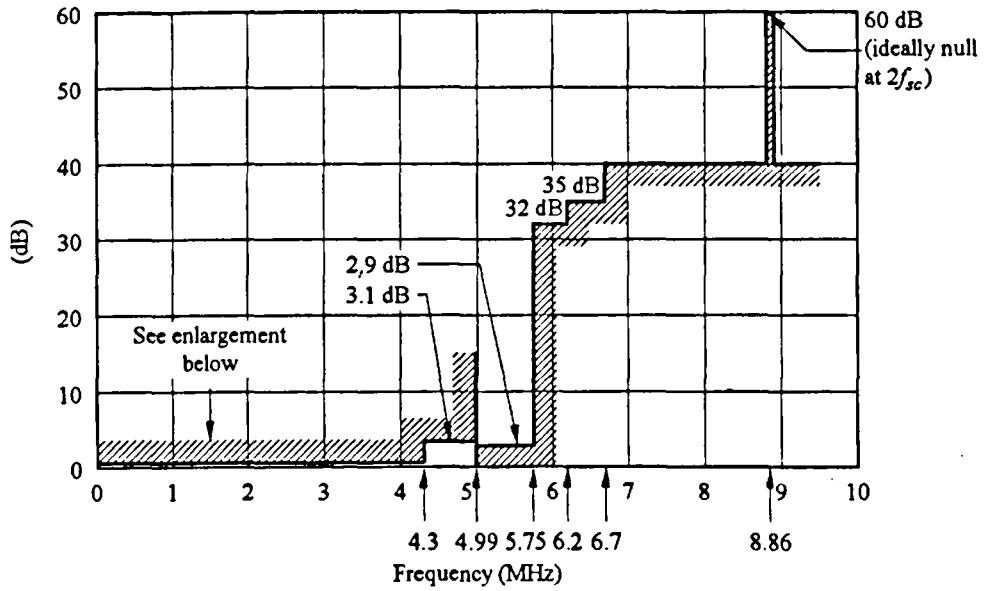
b) Pass-band ripple



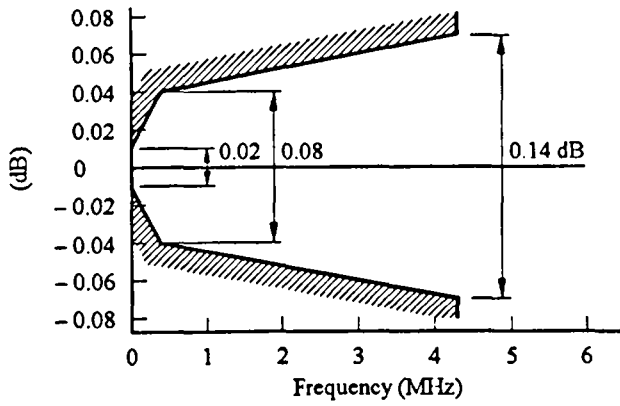
c) Pass-band group delay

الشكل 10

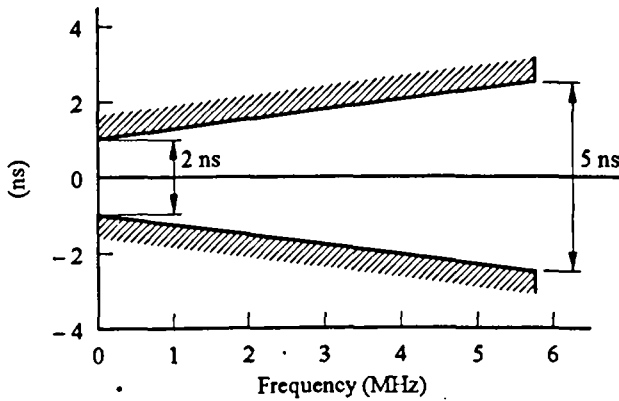
الاستجابة الترددية للمرشح L2y المستعمل لفائق النطاق الفرعي للنصوع



a) Frequency response



b) Pass-band ripple



c) Pass-band group delay

يمتلك المرشاحان $H1_y$ و $H2_y$ استجابات تمثل انعكاساً لاستجابات $L2_y$ و $L1_y$ ، على التوالي، بالنسبة إلى f_{sc} . فعلى سبيل المثال، إذا كانت المعاملات المركزية لمرشاح رقمي يشغل عند $4f_{sc}$ ممثلاً $L1_y$ هي التالية :

$$... .. c3 c2 c1 c0 c1 c2 c3$$

فإن المعاملات المقابلة للمرشاح $H2_y$ هي:

$$... .. -c3 c2 -c1 c0 -c1 c2 -c3$$

وتبنى مرشاح التحليل في فائق النطاق الفرعي للنصوع، داخل المشفر (الشكل 4) ومرشاح التركيب في مضمم النطاق الفرعي للنصوع داخل مفكك التشفير (الشكل 5) انطلاقاً من المرشاح الأربعة $L1_y$ و $L2_y$ و $H1_y$ و $H2_y$ وفقاً للجدول 1.

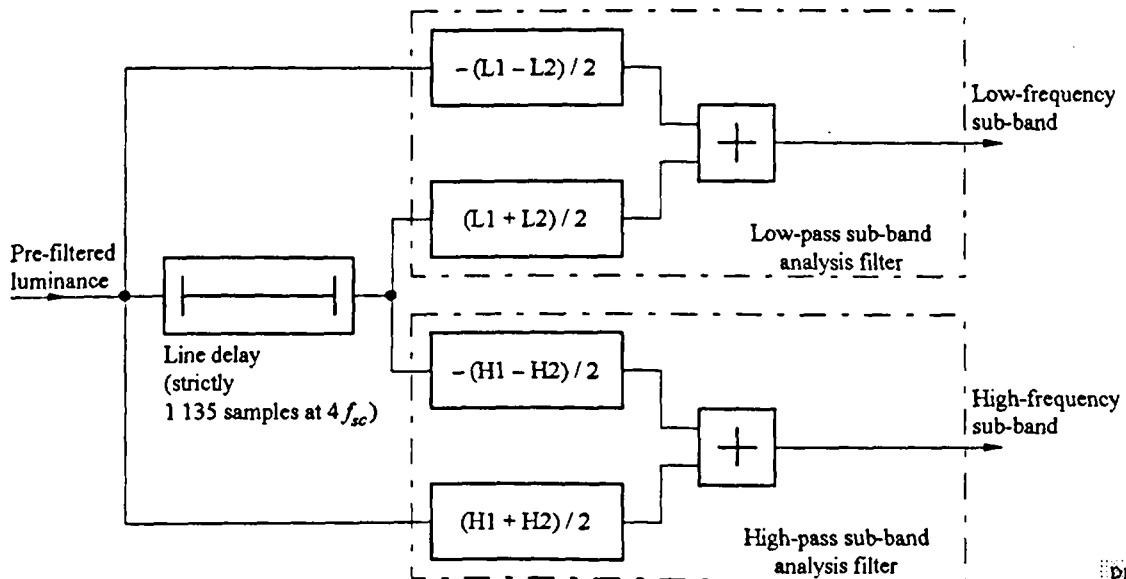
الجدول 1

خط مع تأخير	خط بدون تأخير	
$(L1 + L2)/2$ $-(H1 - H2)/2$	$-(L1 - L2)/2$ $(H1 + H2)/2$	تحليل تمرير منخفض تمرير عالٍ
$-(L1 - L2)/2$ $(H1 + H2)/2$	$(L1 + L2)/2$ $-(H1 - H2)/2$	تركيب تمرير منخفض تمرير عالٍ

يمثل الشكل 11 المخطط الإجمالي لمرشاح فائق النطاق الفرعي للنصوع داخل المشفر، المعرفة وفقاً للجدول 1. وتظهر مواقع إسهامات الأجزاء منخفضة التردد، أن مرشاح التحليل بالتمرير المنخفض يدخل متأخراً من فترة خط واحدة عند الترددات المنخفضة، بينما يمرر مرشاح التركيب المقابل الترددات المنخفضة دون إدخال هذا التأخير.

الشكل 11

مخطط فائق النطاق الفرعي للنصوع داخل المشفر



5 مرادشيع النطاق الفرعي لضم إشارة التلون وإشارة النصوص في الترددات العالية

هذه المرادشيع هي مرادشيع ذات بعد واحد لتركيب النطاق الفرعي، وهي تحدد طيف الإشارة المشفرة حول 6,6 MHz. ويمتلك مرشاح التميرير المنخفض للتركيب لاستجابة في الاتساع هي في أقصى الانتظام عند DC و f_{sc} مع توهين من -3 dB عند $2f_{sc}$. ولا تعتبر خالية تماماً من زحزحة الطور، وهذا ما يسمح لتركيبة مرادشيع التحليل والتركيب بالحصول على إعادة تكوين ممتاز للإشارة، وعلى سلوك حسن لاستجابة الاتساع مع فتحة أفقية ضيقة نسبياً. وتضمن طبيعة الانتظام الممتاز للاستجابة ألا تكون هناك معلومات عن النصوص في الترددات العالية داخل المنطقة التي يفسرها مفكك مشفرة عادي PAL بأنها منطقة تلون، نظراً إلى التوهين العالي لمرشاح التميرير العالي للتركيب حوالي النقطة DC. ويجنب ذلك أن تسبب المعلومات عن النصوص بالترددات العالية بأثر اللون الدخيل، في حالة استعمال مفكك شفرة PAL عادي.

يعرض الشكل 12 مقياساً لاستجابة مرشاح التميرير المنخفض للتركيب يعمل كمرشاح تمرير منخفض في المشفر بعد رفع اعتيان إشارة التلون المعتانة من f_{sc} إلى $2f_{sc}$.

يشق مرشاح التميرير العالي للتركيب من مرشاح التميرير المنخفض للتركيب من خلال قلب معاملات متناوبة وإدراج تأخر من دورة ميقانية عند $2f_{sc}$ ، ثم قلب ترتيب المعاملات الناتجة. وهذه العلاقة معروفة جيداً في مجال التحليل والتركيب للنطاق الفرعي.

وتشتق مرادشيع التحليل المستعملة لفصل التلون والنصوص بالترددات العالية داخل مفكك الشفرة من خلال قلب ترتيب المعاملات في مرادشيع التركيب المقابلة.

تكمن عملية اعتيان التردد f_{sc} عند دخل مرشاحي التركيب في مضاعفة الإشارة بدالة "دلنا" مع دورة f_{sc} ، في الطور نفسه مع الموجة الحاملة للون. وعندما يستعمل المشفر دارات متزامنة عند $4f_{sc}$ ، تؤدي عملية الاعتيان إلى فرض قيمة صفر على ثلاثة عينات من أربعة.

6 المجمع Weston PAL والمرادشيع الفالقة

تحدد مواصفات هذه المرادشيع بطريقة مماثلة للطريقة المستعملة لمرادشيع التحليل والتركيب، في أربعة مرادشيع ذات بعد واحد: $L1_w$ و $L2_w$ و $H1_w$ و $H2_w$.

يعرض الشكلان 13 و 14 مقاسي المرشاحين $L1_w$ و $L2_w$. وتدرج مقاسات تأخر الزمرة من أجل إكمال الصورة. ويتوقع أن تشغل هذه المرادشيع باعتبارها مرادشيع رقمية FIR متناظرة، ومن ثم، يكون لها وقت لتأخر الزمرة يساوي تماماً للصفر. ويجب، من أجل تأمين أدنى المخطاط لإشارة النصوص على مستوى الكودك أن يكون المرشاح $L1_w$ على نحو يجعل المرشاح $L1_w^2$ متخالف التناظر لاستجابة من $1/2$ عند $0,8f_{sc}$. ويجب، في الوقت نفسه، أن يكون المرشاح $L2_w$ على نحو يجعل المرشاح $L2_w^2$ متخالف التناظر لاستجابة من $1/2$ عند $1,2f_{sc}$. وتجدر الإشارة إلى التقييدات الصارمة على استجابات المرشاح عند f_{sc} . ويؤمن ذلك ملائمة جيدة مع نظام PAL عادي.

يشق المرشاحان $H1_w$ و $H2_w$ من المرشاحين $L1_w$ و $L2_w$ تماماً كما في حالة مرادشيع النطاق الفرعي للنصوص.

تبنى المرادشيع من F1 إلى F4 من هذه المرادشيع الأربعة وفقاً للجدول 2.

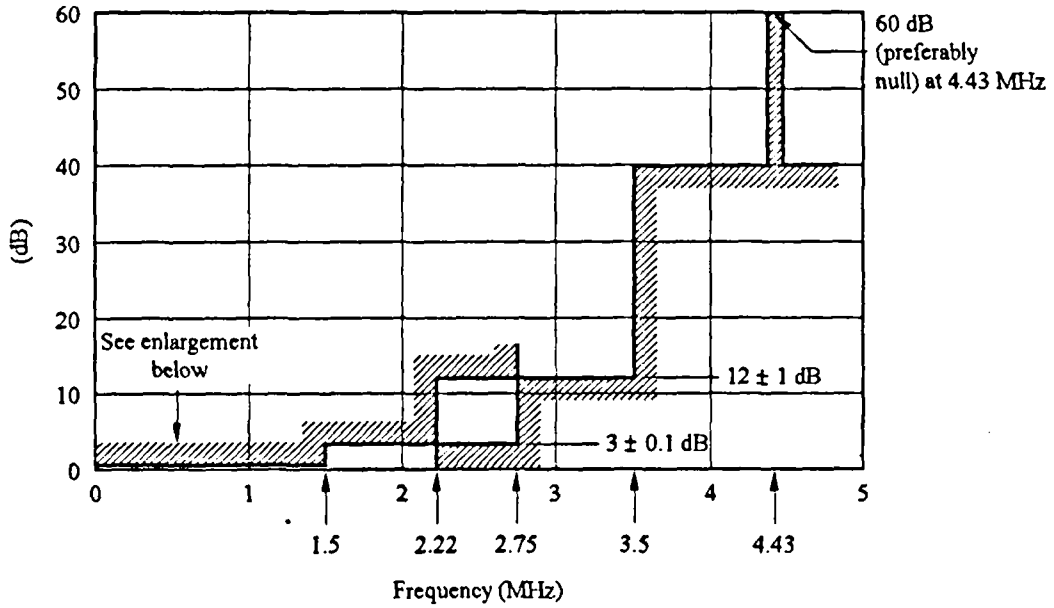
الجدول 2

خط مع تأخير	خط بدون تأخير	المجمع
$-(L1 - L2)/2$ $(H1 + H2)/2$	$(L1 + L2)/2$ $-(H1 - H2)/2$	F1 (تمرير منخفض) F2 (تمرير عال)
$(L1 + L2)/2$ $-(H1 - H2)/2$	$-(L1 - L2)/2$ $(H1 + H2)/2$	F3 (تمرير منخفض) F4 (تمرير عال)

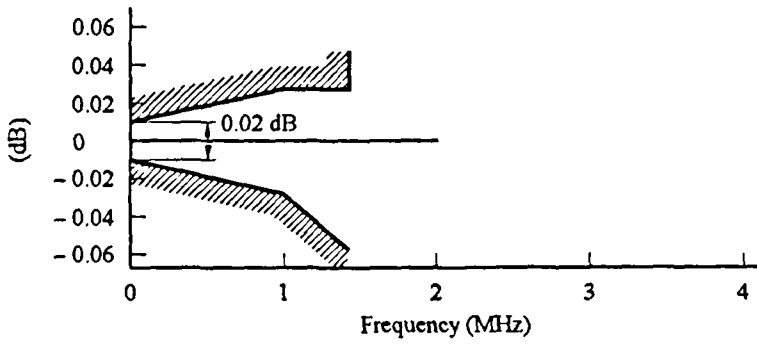
تظهر مواقع إسهامات الأجزاء منخفضة التردد $(L1 + L2)$ أن المرشاح F3 يدخل تأخراً من فترة خط واحدة عند ترددات النصوص المنخفض بينما يمرر المرشاح F1 الترددات المنخفضة دون إدخال هذا التأخير. ويمكن تعريف المرشاحين F1 و F2 بطريقة مماثلة لما هو مبين في الشكل 11.

الشكل 12

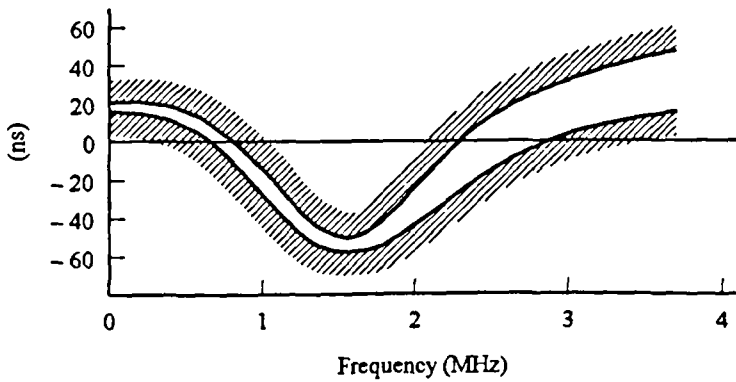
استجابة مرشح التمرير المنخفض لتركيبة النطاق الفرعي المستعمل
لضخم إشارات التلون والنصوع عالي التردد



a) Frequency response



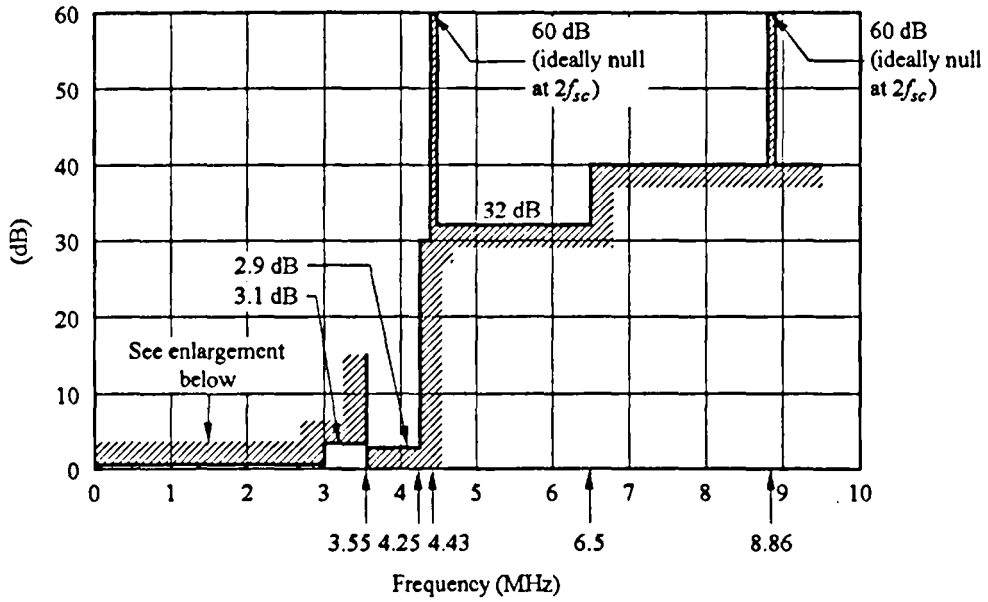
b) Pass-band ripple



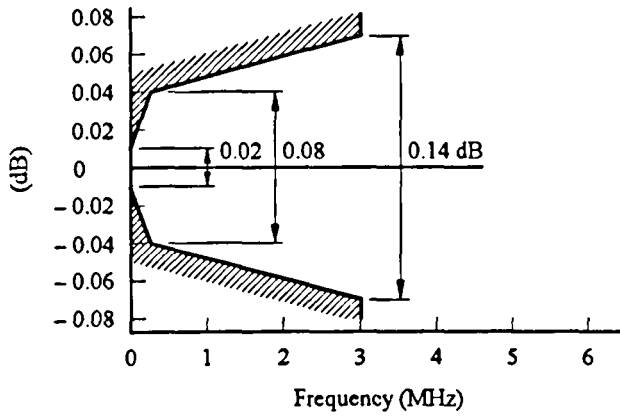
c) Pass-band group delay

الشكل 13

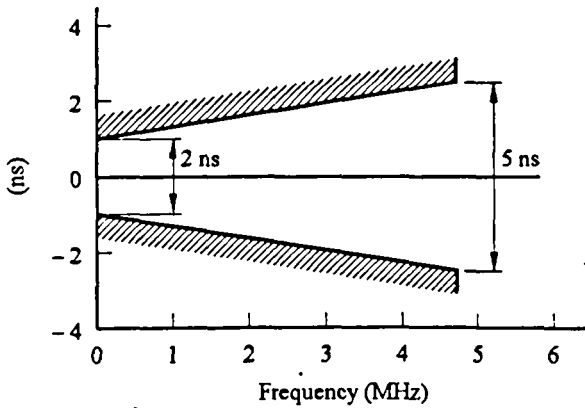
الاستجابة الترددية للمرشح $L1_w$ المستعمل للمجمع Weston PAL



a) Frequency response



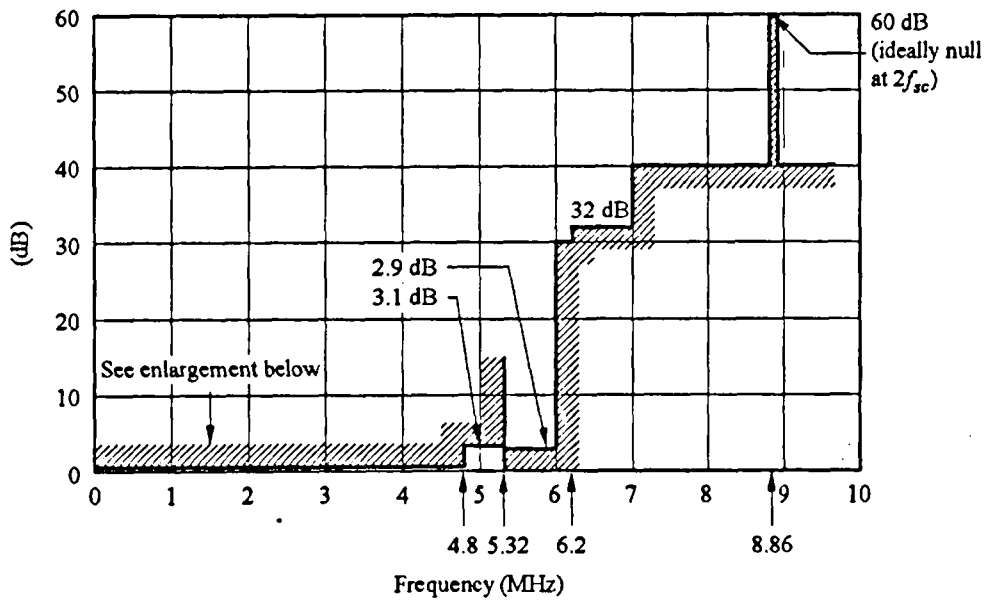
b) Pass-band ripple



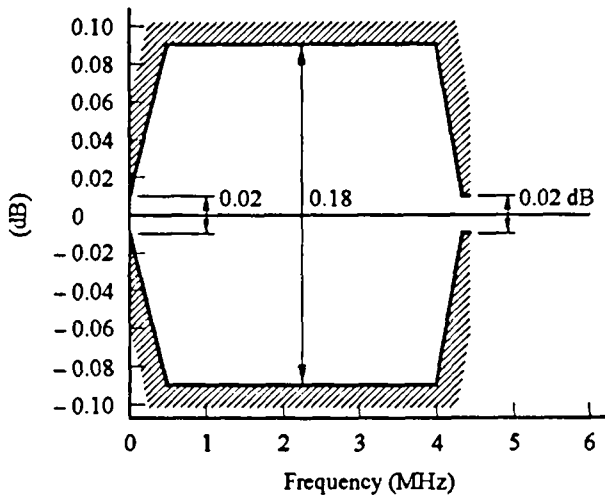
c) Pass-band group delay

الشكل 14

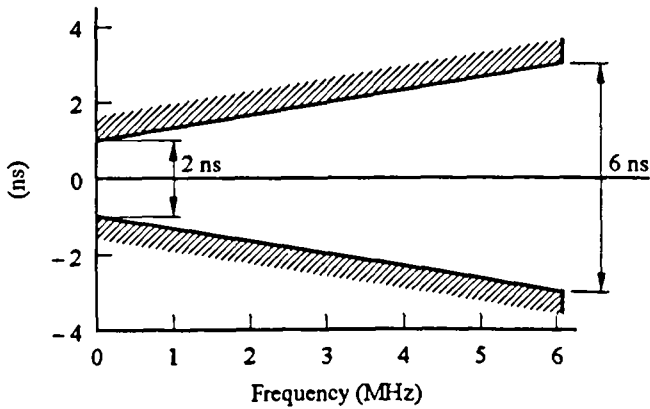
الاستجابة الترددية للمرشاح $L2_w$ المستعمل للمجمع Weston PAL



a) Frequency response



b) Pass-band ripple



c) Pass-band group delay

7 التأخر التعويضي

من الواضح أنه يجب أن تكون أوقات التأخر في مسيري النصوص والتلون متساوية، للتأكد من أن الصورة المشفرة تظهر مسجلة تسجيلاً صحيحاً على مفكك التشفير المبين في الشكلين 5 و 6 وعلى مفكك تشفير PAL عادي كذلك.

ويدخل مرشاح التمرير المنخفض لتحليل النصوص تأخراً من فترة خط واحدة، بينما لا يدخل المرشاح F1 هذا التأخر كما تم توضيحه سابقاً. وبهذا تدخل دارات الشكل 4 تأخراً إجمالياً من فترة خط واحدة على إشارة النصوص. ويعمل المرشاح F2 مثل المرشاح الرأسي بمعامل: $1/2$ ، $1/2$ عند f_{sc} . ومن ثم يدخل تأخراً على إشارة التلون أكبر من نصف الخط.

يمكن عندها تحقيق الاصطفاف الرأسي للنصوص والتلون عبر التأكد من أن التلون يتأخر رأسيًا بمقدار نصف الخط بالنسبة إلى النصوص في المرشاح السابقة من الشكل 3، والمرشاح اللاحقة من الشكل 6. ويصبح التأخر التعويضي ضرورياً على مسير النصوص إذا كان التأخر في المرشاح السابق الرأسي للتون أكبر من نصف الخط. يبين الشكلان 3 و 6 التأخرات التعويضية المقابلة لهذه الأهداف.

يتطلب الاصطفاف الأفقي الصحيح إضافة عدة فترات تأخر:

- يجب تأخير إشارة النصوص بمقدار عينتين عند $4f_{sc}$ ، وإشارة التلون V بمقدار 4 عينات (بالنسبة إلى الإشارة U ، في الحالتين) في المرشاح السابقة من الشكل 3. ومثل هذه التأخرات تصحيحاً مسبقاً تقريباً للتأخر التفاضلي الذي تدخله على الإشارتين U و V خاصية الطور للمرشاح F2 في المجمع PAL، وخاصية تأخر الزمرة في مرشاح التمرير المنخفض لتركيب النطاق الفرعي المستعمل لضم إشارة التلون وإشارة النصوص عالي التردد.
- يجب من أجل التأكد من الموضوعة الصحيحة لإشارة النصوص الرئيسية مع إشارة النصوص عالي التردد وإشارة التلون، أن يضاف تأخر تعويضي بالتسلسل مع الإشارة التي تمر عبر المرشاح F1 في الشكل 4 والمرشاح F3 في الشكل 5. ويعوض هذا التأخر تأخر الانتشار عبر مرشاح النطاق الفرعي المستعمل لضم النصوص والتلون، وعبر دائرة الجمع والمشكّل الذي تمر عبره الإشارة المركبة. وتعلق قيمة التأخر بالتصميم المحدد للمرشاح.

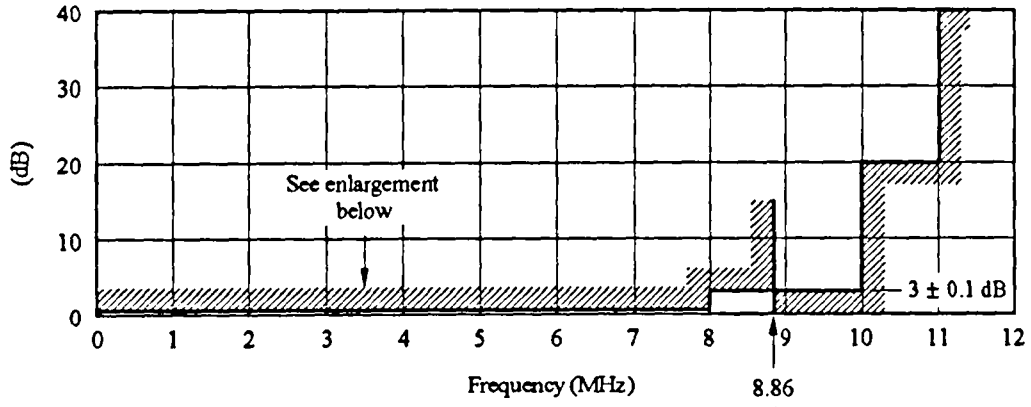
8 المرشاح اللاحق للتحويل الرقمي التماثلي DAC

يتم اختيار الاستجابات الترددية للمرشاح اللاحق DAC عند خرج المشفر، والمرشاح السابق للتحويل التماثلي الرقمي ADC عند دخل مفكك التشفير، على نحو يجعل ناتجها مشابهاً تقريباً لمرشاح نيكويست (Nyquist). يعرض الشكل 15 الاستجابة المثالية للمرشاح اللاحق. ويتضمن المرشاح اللاحق، بالطبع، مسويًا $\sin(x)/x$ ، لا يشمل الشكل استجابته. ويصمم كل مرشاح، باستثناء المسوي $\sin(x)/x$ ، ليكون مرشاحاً نيكويست بالجذر التربيعي، وينخفض بمقدار 3 dB عند $2f_{sc}$. وقد يكون للمرشاح السابق ADC في مفكك التشفير الاستجابة نفسها.

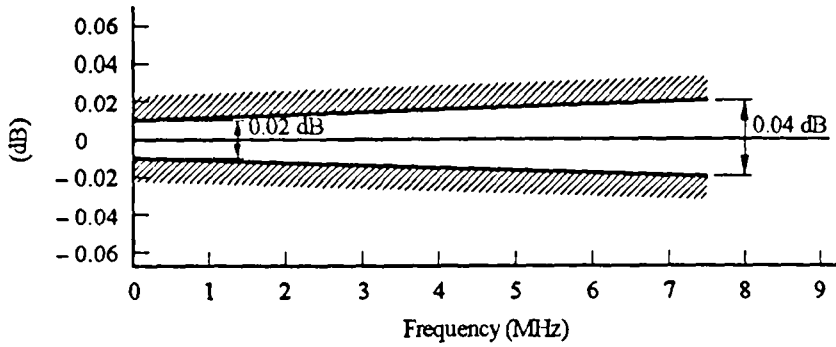
يشغل عادة المرشاح باعتباره دائرة تماثلية، إلا أن من الممكن أن يشغل رقمياً بالتناوب من خلال الاعتيان الزائد للإشارة واستعمال محولات DAC و ADC تعمل عند تردد أعلى. ويمكن ذلك من تحقيق نتائج سابقة ونتائج لاحقاً أقرب إلى مرشاح نيكويست من دون المشاكل التي تصاحب تأخر الزمرة غير المنتظم المرافق للمرشاح التماثلي.

الشكل 15

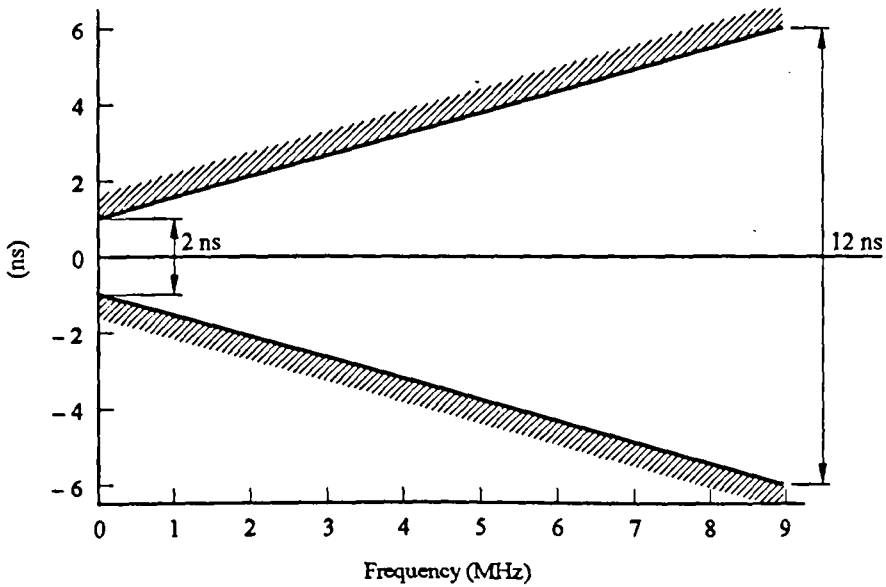
الاستجابة الترددية للمرشاح اللاحق الذي يأتي بعد المحول DAC
(لا يؤخذ في الاعتبار المسوي $\sin x/x$)



a) Frequency response



b) Pass-band ripple



c) Pass-band group delay

التذييل 1

للملحق 2

تقدير الاتحاد الأوروبي للإذاعات (EBU)
للنظام Com³

1 المقدمة

إن أنظمة التوزيع الإذاعي المستقبلية ذات النوعية المحسنة ونسبة باعية واسعة، مثل الأنظمة الرقمية والأنظمة DAC والأنظمة PAL، تتطلب إشارات مصدر من نوعية "المكونات". وتكون نوعية الإشارة التي تنتجها عادة التجهيزات المركبة غير كافية للأنظمة المحسنة مع أنها مرضية لوسائط التوزيع التقليدية. ولهذا سيتطلب الإدخال السريع لأنظمة جديدة حجماً كبيراً من الاستثمارات لا يمكن أن يقبل به بعض المذيعين الذين يمتلكون بنية تحتية واسعة لإنتاج برامج بالإشارات المركبة.

لقد طورت هيئة الإذاعة البريطانية (BBC) نظام المكونات الملائم المركب من أجل الحصول على نوعية للصورة "لشبه المكونات" بواسطة بنية تحتية عرضة النطاق أو رقمية مركبة. وهذا ما يناسب عدداً من المذيعين. وبهذا يخفض حجم الاستثمارات ويسمح بإدخال أنظمة جديدة بسرعة أكبر وينجح.

2 النظام Com³

تشمل مواصفات النظام الخصائص التالية:

- استبانة نصوع مشابهة لما ورد في التوصية ITU-R BT.601؛
 - استبانة تلون متناحية من أجل المشاهدة بنسق 16:9؛
 - غياب كامل للغط الضوئي من التلون والنصوع؛
 - يمكن استعمال الإشارة المشفرة في أغلبية التجهيزات PAL المركبة؛
 - يحافظ على عرض نطاق للنصوع الأفقي من 5 MHz وغياب اللغط الضوئي، بعد تحديد نطاق الإشارة المشفرة عند عرض نطاق PAL العادية؛
 - يمكن فك شفرة الإشارة المشفرة بواسطة مفككات شفرة PAL تقليدية مع أقل تخفيض في النوعية يدرك؛
 - يمكن فك شفرة إشارات مشفرة تشفيراً تقليدياً PAL/NTSC بواسطة مفكك شفرة Com³، مع تحسين طفيف في النوعية.
- ثمة خصائص مشابهة للنظام NTSC، إلا أن عرض نطاق النصوع الأفقي يبقى أدنى بعد التحديد المناسب لعرض نطاق القناة.

3 الترتيبات التجريبية

يبين الشكل 16 المخطط الإجمالي للترتيبات التجريبية.

كان عدد من مصادر المكونات متيسراً. وقد تضمنت شبكات من ترددات النصوع والتلون من أجل استكشاف الاستجابات الترددية للنظام، ومقتطفات من البرامج الفيديوية بنسق 16:9، مخزنة بشكل المكونات على قرص Abekas، ومن مسجلات أشطرة فيديوية DI و Betacam. وكانت تيسر أيضاً مصادر من تلفزيون HDTV محولة إلى النسق DI من أجل توفير مشاهد متحركة عالية النوعية. ودعى أعضاء فريق الخبراء إلى تقديم مواد اختبار من اختيارهم.

وثمة وسائل تم توفيرها لمقارنة مسارات التشفير التالية:

- تشفير Com³ - فك شفرة Com³؛
- تشفير تقليدي PAL - فك شفرة PAL تقليدي؛
- تشفير Com³ - فك شفرة PAL تقليدي؛

- تشفير PAL تقليدي - فك شفرة Com³؛
- تشفير Com³ - فك شفرة PAL مع تأخر الرتل؛
- تشفير PAL تقليدي - فك شفرة مع تأخر الرتل.

يمكن استكشاف سلوك النظامين Com³ و PAL للفتوات بعرض نطاق محدود من خلال تمرير الإشارة عبر مرشاح تمرير منخفض 5,5 MHz، أو مسجل D3 مع مرشاح معيارية، أو مسجل VPR6 من النسق C. وقدم مسجلان للأشرطة الفيديوية D3 من أجل تسجيل الإشارات Com³ واستعادتها، أحدهما مع مرشاح معيارية عند الدخل والخروج، والثاني مع مرشاح معدلة (نصف نيكويست تقريباً عند 8,8 MHz - أي مرتين تردد الموجة الحاملة الفرعية PAL).

وقدمت شاشات عرض ذات 625 خطأً وشاشات عرض HDTV. وكانت شاشة العرض ذات 625 خطأً مراقباً EV 1629 مهنياً، والشاشة HDTV، SONY HDM 3830E بحجم 38 بوصة يغذيها محول رافع للتردد: Snell & Wilcox HD5100. وكان يسمح هذا الترتيب بمشاهدة المصدر والصورة الملانمة، والصورة بعد فك تشفيرها. أما استعمال الشاشة SONY HDTV، فكان يضمن ألا يشكل أنبوب العرض عاملاً محددًا.

1.3 تتابعات الاختبار

لقد استعملت في التقرير تتابعات الاختبار التالية مع عدد من التتابعات الطبيعية الأطول.

1.1.3 Newpat

تتابع اختبار دقيق جداً يحتوي على ثلاث إشارات اختبار مختلفة:

- كنس ترددات نصوع ذو بعدين أو ألواح حساسة ذات مناطق تتزايد فيها الترددات الأفقية رأسياً، وتتزايد الترددات الرأسية أفقياً. ويسمح هذا الجزء من التتابع بتحليل الاستجابة الترددية للنصوع. ويظهر بوضوح التتابعات الدخيلة أو مكونات الإشارة الهامشية مثل اللفظ الضوئي الملون.
- ألواح حساسة ذات مناطق لمكونات التلون U و V ، تبقى النصوع ثابتاً، وهذه تظهر أيضاً التتابعات الدخيلة واللفظ الضوئي من النصوع.
- مصفوفة من المربعات الملونة تنفذ كل خطوات الانتقال بين الألوان الأولية الثلاثة، والألوان المتتامة الثلاثة والأسود والأبيض؛ ويسمح هذا الجزء من التتابع بتحليل الاستجابة العابرة وسوية اللفظ UV .

2.1.3 Noël

تتابع متحرك من النسق 16:9، يصدر عن التلفزيون HDTV ويحول إلى معيار التوصية ITU-R BT.601. وهو مقتطف طويل من برنامج منوعات ويتضمن عدة مناطق ذات ألوان مشبعة كثيرة التفاصيل. واستعمل لتقدير استبانة التلون الشخصية، وكشف الظواهر المصطنعة في تشفير اللون مثل اللفظ الضوئي من النصوع.

3.1.3 تتابع لفظ ضوئي من التلون

وهو تتابع متحرك يتضمن مجموعة من القماش المزين بالأشكال، هدفها إثارة لفظ ضوئي من التلون تقريبي ودقيق، وبعض القماش الملون بلون واحد يظهر وجود اللفظ الضوئي من النصوع. وتقوم آلة التصوير بمسح شامل للمشاهد وتعديل لأبعاد الصورة.

4.1.3 Wimbledon

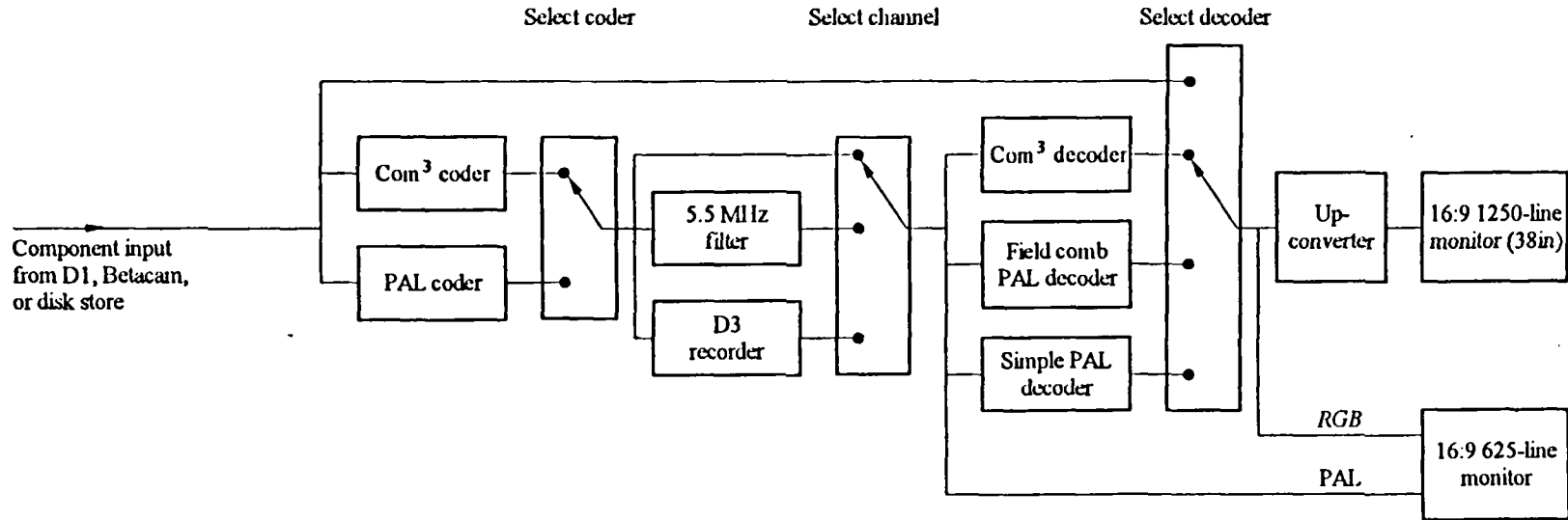
وهو تتابع يعرض طرداً وعكساً، لمسح شامل لجمهور من المشاهدين في "ويمبلدون" بالتلفزيون HDTV. ويتضمن، إضافة إلى تفاصيل عديدة عالية النصوع، مناطق ملونة كثيرة ذات قُدود وألوان وتشيع مختلفة، وانتقالات تلوّن (في ملابس المشاهدين). وقد استعمل من أجل تقدير الطيف الطيفي للنصوع واللفظ الضوئي من النصوع على مساحات ضيقة ومساحات واسعة وعرض نطاق التلون.

5.1.3 البوابة

وهو مسح شامل وتعديل لأبعاد الصورة يركز على بوابة من حديد مطروق مطلي بالذهب، كبيرة، وتحتوي على تفاصيل كثيرة. وقد استعمل من أجل تقدير اللفظ الضوئي والطيف الطيفي للنصوع.

الشكل 16

المخطط الإجمالي للتجهيز الذي وضعه الاتحاد EBU من أجل تقدير النظام Com³



4 تقدير الاختصاصيين

1.4 سلوك النظام Com³ مع قناة منتظمة (أكبر من 9 MHz)

1.1.4 استبانة مكبونية للنصوع والتلون

بعد رؤية التابع Newpat، استنتجت المجموعة أن عرض نطاق النصوع للإشارة Com³ بعد فك التشفير كان مشابهاً لعرض نطاق المصدر بالمكونات. إلا أنه لوحظ طي طيني متحرك عالي التردد يدرك بصعوبة ويظهر في الترددات الأفقية العالية جداً. واكتشف فيما بعد أن هذه الظاهرة غير مرئية في الصور الطبيعية.

2.1.4 استبانة التلون

قُدرت استبانة التلون السكونية بواسطة المناطق U و V من تابع الاختبار Newpat. وكانت الاستبانة الأفقية للإشارة Com³ بعد فك التشفير عند 2,4 MHz أدنى بقليل من الاستبانة المحددة في التوصية ITU-R BT.601. ولوحظ أن الاستبانتين الرأسية والأفقية للنظام Com³ متساويتان تقريباً. وهذا يعني أن الاستبانة الرأسية للنظام Com³ تساوي تقريباً نصف استبانة التوصية ITU-R BT.601.

ولوحظت أيضاً هذه الخسارة في استبانة التلون بالنسبة إلى التوصية ITU-R BT.601 على صور طبيعية حرجة مثل "ومبلدون".

ولوحظت بعض الذبذبات الطفيلية في عمليات الانتقال الأفقية والرأسية للمربعات الملونة في التابع Newpat، لكنها لم تلاحظ في الصور الطبيعية.

وحجت مقارنة بين معالجة النظام Com³ والمعالجة 4:2:0. ولم يدرك أي لفظ ضوئي من التلون ومن النصوع.

لا يظهر أي لفظ ضوئي من التلون أو النصوع.

3.1.4 الاستبانة الدينامية للنصوع والتلون

درست الاستبانتان الديناميتان للنصوع والتلون في النظام بواسطة صيغة متحركة لإشارة الاختبار Newpat. ولم تلاحظ أية ظواهر اصطناعية في الحركة أو أية تعديلات في أداء النظام.

4.1.4 الملازمة مع نظام PAL تقليدي

ثمة نمطان من الملازمة يجب تقديرهما هما قدرة مفككات الشفرة التقليدية على فك تشفير الإشارة Com³ وقدرة مفكك الشفرة Com³ على فك تشفير إشارة PAL مشفرة تشفيراً تقليدياً. واستعملت هنا أيضاً في التقدير تابع الاختبار Newpat وصور طبيعية.

5.1.4 التشفير Com³ يتبعه فك شفرة PAL تقليدي

تم فك شفرة الاختبار Newpat والصور الطبيعية المشفرة في مشفر Com³ بواسطة مفككات شفرة PAL تقليدية مهيبة بسيطة بتأخر الخط وتأخر المجال.

ولوحظ مقارنة مع التشفير وفك الشفرة PAL، تخفيض في اللفظ الضوئي التقريبي من التلون، وسويات مماثلة لللفظ الضوئي من النصوع، وخسارة في استبانة التلون الرأسية، وخطأ طفيف في تسجيل التلون الأفقي.

ولوحظت، في الإجمال، خسارة في نوعية الصور الطبيعية لا تدرك إلا بصعوبة.

6.1.4 تشفير PAL تقليدي يتبعه فك شفرة Com³

تمت مشاهدة تابع الاختبار Newpat والصور الطبيعية المشفرة في مشفر PAL تقليدي، بعد فك شفرتها بواسطة مفكك الشفرة Com³.

ولوحظ، مقارنة مع التشفير، وفك الشفرة PAL، أن هناك منطقة أضيقت من اللفظ الضوئي من النصوع ونقل اللفظ الضوئي عند الحافة، من الحواف الأفقية (كما يحدث في قضبان اللون العادية) إلى الحواف الرأسية (كما يحدث في قضبان اللون الأفقية). ويعتبر هذا السلوك مماثلاً للسلوك الملاحظ في مفككات الشفرة PAL غير التكميلية للخط أو للمجال. ولوحظت أيضاً زيادة في اللفظ الضوئي التقريبي من التلون.

وتحسن نوعية الصورة الإجمالية، في الصور الطبيعية عندما لم يكن اللفظ الضوئي من التلون سائداً.

2.4 سلوك النظام Com3 مع قناة غير منتظمة

لما كان النظام Com3 يستعمل عرض نطاق القناة بين 4,4 و 8,8 MHz من أجل زيادة استبانة النصوص المتيسرة، فإن تشوهات الطور على هذا النطاق أو التخفيضات في عرض نطاق القناة لا تسبب تخفيضاً في عرض نطاق النصوص المتيسر فحسب، لكنها تضيف ظواهر اصطناعية من مثل الطي الطيفي للنصوص واللغظ الضوئي. وتعلق رؤية هذه الظواهر الاصطناعية بتوسع تشوهات الاتساع والطور في القناة.

3.4 سلوك النظام Com3 مع عرض نطاق للقناة بقيمة 5,5 MHz

تم اختيار تحديد لعرض النطاق بقيمة 5,5 MHz لأن هذه القيمة تمثل نمط التمديدات الداخلية لبعض تجهيزات المعالجة التماثلية والرقمية. وتمثل أيضاً الحد الاسمي لعدة أنظمة وصلات.

وأدى وجود هذا المرشاح في القناة إلى جعل خسارة استبانة النصوص، والطي الطيفي للنصوص واللغظ الضوئي من النصوص مرئية بوضوح في تتابع الاختبار Newpat. وكانت خسارة استبانة النصوص والطي الطيفي للنصوص واللغظ الضوئي من النصوص على الحافة مرئية على الصور الطبيعية.

ومن ثم فإن نوعية الصورة مع عرض نطاق للقناة بقيمة 5,5 MHz هي أدنى من النوعية المبينة في التوصية ITU-R BT.601 لكنها تبقى أفضل مما هي عليه في النظام PAL.

4.4 سلوك النظام Com3 مع عرض نطاق متوسط للقناة

يستعمل مسجل D3 معياري مع مرشاح دخل بعرض نطاق تقريبي من 6 MHz، ومرشاح خرج مع قطع أعرض بقليل، يعمل في الأساس باعتباره مرشاحاً ضد الطي الطيفي. ومن الضروري أن تركيب مرشاح معدلة من أجل الحفاظ على عرض نطاق كافٍ للنظام Com3 عندما يستعمل توصيل بيني تماثلي من وإلى مسجل الأشرطة الفيديوية. ويجب أن يكون نظرياً لكل مرشاح استحابة نصف نيكويست عند ضعف تردد الموجة الحاملة الفرعية (8,8 MHz). إلا أن المرشاح التماثلي قد يوفر، في أحسن الحالات، تقريباً لهذه الاستحابة.

ولوحظت مع استعمال المرشاح المعدلة أدنى ظاهرة طي طيفي منخفض السوية يمكن إدراكها.

أما استعمال المرشاح المعيارية، فقد أدى إلى نتيجة أفضل بقليل من عرض النطاق المحدد عند 5,5 MHz.

5.4 سلوك النظام Com3 مع تشوهات للطور في القناة

لقد درس نمطان من تشوه الطور هما خطأ في الطور ثابت بين الموجة الحاملة الفرعية للنصوص والرشقة، كما يمكن أن يحدث في حالة سوء التراصف للمخلاط وتشوه للطور في النطاق المرحج 4,4 إلى 8,8 MHz، كما يمكن أن يحدث في حالة تراسف سيء لخط التأخر أو في مضخم معالجة الإشارة.

وكان اللغظ الضوئي وظواهر الطي الطيفي للنصوص تكاد لا تدرك في تتابع الاختبار Newpat في حالة خطأ في طور الرشقة من 5° في الموجة الحاملة الفرعية، وتصبح مزعجة قليلاً عند 15°.

وكان اللغظ الضوئي وظواهر الطي الطيفي للنصوص تكاد لا تدرك في حالة خطأ في الطور من 25 ns بين 4,4 و 8,8 MHz، وتصبح مرئية بوضوح في حالة خطأ في الطور من 60 ns.

من ثم يعتبر النظام Com3 أقل تسامحاً مع تشوهات الطور بالنسبة إلى النظام PAL التقليدي مع فك شفرة خط التأخر. وتتبع تشوهات الطور لغظاً ضوئياً وظواهر طي طيفي للنصوص تدرك في نظام Com3 وفي ظروف شبيهة للظروف التي قد يتبع فيها النظام PAL قضبان هانوفر (Hannover) في حالة فك الشفرة البسيط وخسارة التشبع لفك شفرة خط التأخر.

6.4 سلوك النظام Com3 في حالة تسجيل على عدة أجيال

يحدث التأثير الأكثر دلالة في التسجيل على عدة أجيال عندما تحول الإشارة Com3 إلى معيار التوصية ITU-R BT.601 من جيل إلى آخر. ويكون، في هذه الظروف، تخفيض استبانة اللون الرأسية هو التأثير السائد، ويتزايد ذلك مع عدد الأجيال كما يمكن توقع ذلك في حالة تحولات مكررة بين التشفير 4:2:2 والتشفير 4:2:0.

وقد وصفت نتائج تشوهات القناة التي تسببها المراشيع التماثلية للتوصيل البيني، ويتوقع هنا أيضاً أن تكون هذه التشوهات تراكمية. ويتيسر شريط فيديو من عدة أجيال مع فك الشفرة عند معيار التوصية ITU-R BT.601 فيما بين الأجيال المتابعة، وخطأ في طور الرشقات من 1° لكل جيل. ويلاحظ في حالة الجيلين طي طيفي طفيف للنصوع بينما تعطي ستة أجيال سوية منخفضة من اللغظ الضوئي بسبب التلون.

7.4 خلط الإشارات Com³ والإشارات التقليدية PAL

عُرِضَ خلط لإشارات Com³ وإشارات PAL بواسطة شريط فيديو لمنظر أمامي Com³ مسجل على خلفية Com³ مع حدود ملونة مولدة داخلياً (نظام PAL تقليدي). وكان مظهر هذه الحدود الملونة على النحو المتوقع من تقدير التشفير Com³ يتبعه فك شفرة PAL.

5 الاستنتاجات

فيما يتعلق بالقناة المسطحة، يستجيب النظام Com³ فعلياً للخصائص المحددة.

وكلما ابتعدت القناة عن الشكل النظري، تدخل الانحطاطات ويظهر أن النظام Com³ هو أكثر حساسية من النظام PAL في هذا السياق.